

الرئيسان الهراوي ويري والمطران مطر بقليلن التهانني بالعيد (اللاتي ونهرا)

احتفال رسمي بعيد مار مارون في الجيزة

المطران مطر: تكريس الوحدة دستورياً لم يتجسد على أرض الواقع

وبخصوصاً حين يطرد البعض منهم من ماويهم بموجب احكام قضائية في حين يتعذر عليهم الاحتكام الى القضاء ليسترجعوا بيوتهم وامانهم التي خرجوا منها.

وتوقف مطر عند الوضع المعيشي وحالات العوز. وقال: لكننا ملزمون القول مع الأسف ان هذا التضامن الشعبي لم يصل بعد الى تضامن فعلي كامل. ولا الى تضامن يمارسه المجتمع كله ممارسة عقلانية واعية. ويفرضه القانون فرضاً عبر ضرائب عادلة تعيد توزيع الثروة العامة لمصلحة الفقراء أولاً. وأضاف: ان الإرشاد الرسولي للبابا يوحنا بولس الثاني لفحننا الى كل هذه الأمور. وأوصانا ببقلة نوعية تطلق من المصالحة الكاملة بين جميع اللبنانيين. ومن دون الجسور حيلما انقطع. فلا تبقى في الوطن جزء محاطة بالهشام او اللامبالاة. وتكتفهم من أجل تأسيسها. وقال: نحن لا نخشى ونتقدم نحو بناء مجتمع عصري يتضامن فيه الجميع بمحبة واحدة والتزام كامل. وراي ان الدستور كرس من جديد وحدة الأرض والشعب والمواساة. إلا ان هذا التكريس القانوني لم يتجسد على أرض الواقع بمبادئه ومعاينه كاملة. ما لم نورد وحدة حقيقية بين الناس في تأمين مصالحهم والصلابة والقيمت غلظت تناوالت الأوضاع الراهنة ووجهت الدعوات الى «الموارة القيمين والمخترين لأن يكونوا الملح والنور والحظوة المزروعة في أرض لبنان الطيبة. وشهدت على «الديموقراطية والحريّة واحترام العدالة الاجتماعية. وأعرب بعضه عن الخوف على المسيرة اللبنانية الغريبة من الانهيار بفعل ما يخطط وما يحاول البعض ان يفرضه على الآخرين من تهمة. وأقامت الجالية المارونية في بلاد الاغتراب قناديس في هذه المناسبة.

احتفل لبنان امس بعيد شفيع الطائفة المارونية مار مارون. فاقامت الصلوات في مختلف المناطق والقيمت غلظت ركز معظمها على دور الموارة وتاريخهم العريق في لبنان. وذكر بمبادئ سياسية واجتماعية ووطنية.

في كنيسة مار مارون في الجيزة، ترأس رئيس اساقفة بيروت المطران بولس مطر قداساً احتفالياً رسمياً حضره رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري. ومثل وزير الداخلية ميشال المر رئيس الحكومة رفيق الحريري الموجود في ماليزيا. إضافة الى عدد من الشخصيات السياسية والديبلوماسية والعسكرية. والسبب في صولانج بشير الجميل وستريدا سمر ججع.

والقى المطران مطر كلمة ألفت فيها الى عدد من الملاحظات. مذكراً بما اوصى به الإرشاد الرسولي. ودعا الى «التشبيث بالحرية. أي حرية المواطن والوطن في أن الحرية التي تصل في شخصها الى صوغ مشروع حياة او مشروع وطن تجد نفسها فيه وتتجدد للعمل على تحقيقه. وطالب «محاور رصين يدرس كل القضايا العالقة والمشايخ المطروحة في إطار الأحوال الشخصية وسواها. ويجسد في تحقيقها متطلبات الحرية عندنا في مواد الدستور على مقدار قبول الشعب لها. فيكون دستورنا كما الحياة. كياناً قوياً ومتجسداً على الدوام. اما التزام الآخر والتضامن في ما بيننا. فهما تحقيق الذات الجماعية. وضمان لبلاننا في وحدتها. ومسيرتها نحو الأفضل. فالمواطن لا يستطيع ان يكون حراً سعيداً فيما غير من أبناء الوطن يشكون ويتعصبون.

وأضاف: «أنا نحمد الله ان قضية التضامن بين جميع اللبنانيين قطعت شوطاً بعيداً على صعيد الفكر والشعور. إذ لا نجد اليوم لبنانياً لا يشعر باحتلال أرض وطنه في الجنوب والبقاع الغربي او بمرارة التهجير التي يتكوى بدارها المهجرون.

لجنة المراقبة تنظر في ٣ شكاوى لبنانية على إسرائيل الجنوب: حملات دهم واعتقال وأبناء العرقوب يعتصمون

كونوتوي تطلب بالعمل على «إسقاط الحصار نهائياً بفتح طريق شعيا - عين عطا بالتشبيق بين القوات الدولية والجيش اللبناني».

أما بلدة الظهيرة فقد دخل حصار القوات الإسرائيلية لها اسبوعه الثاني. وهي اعتقلت فيها قبل اسبوعين الشقيقين ابراهيم وخالد ابو ساري.

في غضون ذلك. عادت قوات الاحتلال صباح امس فتح بوابة العيون في زمريا امام الطلاب الجامعيين في الشريط المحتل بعد اعتقال استمر منذ ظهر الجمعة الماضي. ومسرّع عناصر على الاستخبارات الإسرائيلية. على معبر زمريا امس. تصاريح المرور لواطنين من بلدة عين عطا في حاصبيا واجبروهم على العودة الى قريتهم.

وعلى الصعيد الميداني. تعرضت مرتفعات جبل القاراني وابو راشد وجسر الدلافة في البقاع الغربي لمصافد مدغية قبل ظهر امس من المواقع الإسرائيلية داخل الشريط الحدودي. ومشتت قوات الاحتلال بالأسلحة الرشاشة في القطاع الشرقي.

وفي تلك القامات لجنة مراقبة وقف النار المنبثقة من «تفاهم نيسان» (ابريل) في الحادية عشرة قبل الظهر في مقر قيادة قوات الطوارئ الدولية في الناقورة برئاسة رئيسها النوري السعيد الفرنسي جوزيف رابان لمبش في ثلاث شكاوى لبنانية تتعلق بقصف القوات الإسرائيلية بلدة ياطر في البقاع الغربي. ما أدى الى اصابة المواطن رافع عاطف قروح بجروح. وتضرر عدد من المنازل. والثانية تتعلق بتفجير قوات الاحتلال والجنوبي. عبوة ناسفة في خراج بلدة مجدل قبل اسبوعين واقتادته الى سجن الخبيصا. واحتجازاً على الممارسات الإسرائيلية في حق اهلها ونقله للعراق واستمرار الحصار المفروض على شعيا. وتقتد هيلة أبناء العرقوب باعتصاماً رمزياً قبل ظهر امس امام مقر الأمم المتحدة في بئر حسن. وسلم المعتصمون مذكرة موجهة الى قائد القوات الدولية العاملة في جنوب لبنان جيوجي

بيروت - «الحياة»

تقتد قوات الاحتلال الإسرائيلي ووجهة استخباراتها امس سلسلة اجراءات أمنية في عدد من قرى الشريط الحدودي المحتل وفشتت منازل واعتقلت مواطنين.

وفي هذا الإطار. اعتقلت القوات الإسرائيلية التي تفرض حصارها للأسبوع الثالث على التوالي على بلدة العديسة داخل الشريط المحتل امس. الفتاة مثال ابراهيم (٢٤ عاماً) من البلدة واقتادتها الى سجن الخيام.

ودخل عناصر من أمن جيش لبنان الجنوبي. الموالي لإسرائيل. صباح امس بلدي كغرشوبا وكغرجام في منطقة العرقوب واطلقوا النار عشوائياً على مداهلها. كذلك دخلت وحدة من عناصر الاستخبارات الإسرائيلية (الوساد) بلدة كغرجا الجنوبية واعتقلت المسؤول الأمني في «الجنوبي». احمد عبد الجليل واقتادته الى سجن الخيام بعدما تعرضت لزوجته وأولاده بالضرب المرح. وعبد الجليل من امم عناصر الأمن الموالين منذ العام ١٩٧٨ لإسرائيل التي تتهمه بالانحياز بالمخدرات بين الشريط الحدودي والأرض المحتلة.

ولا تزال القوات الإسرائيلية تفرض حصاراً على بلدي حاصبيا والنجارية في منطقة حاصبيا للأسبوع الثاني على التوالي. وتمتدع السكان من اجتياز بوابات التجو في اتجاه المناطق المحررة. وأقامت المعلومات ان عناصر «الجنوبي». دموا امس منزل المواطن ماهر حمدان في بلدة شعيا. واعتلوا ائهم وجدا في داخله كمية من المتفجرات. وكانت القوات الإسرائيلية اعتقلت حمدان قبل اسبوعين واقتادته الى سجن الخبيصا. واحتجازاً على الممارسات الإسرائيلية في حق اهلها ونقله للعراق واستمرار الحصار المفروض على شعيا. وتقتد هيلة أبناء العرقوب باعتصاماً رمزياً قبل ظهر امس امام مقر الأمم المتحدة في بئر حسن. وسلم المعتصمون مذكرة موجهة الى قائد القوات الدولية العاملة في جنوب لبنان جيوجي



الحريري ومهايتير محمد ببادلان وثائق التفاهم (أ ب)

الحريري يوقع في ماليزيا مذكرة تفاهم للتعاون الاعلامي

وتحدث الحريري الى الصحافيين بعد توقيع التفاهم. فقال: «الكل يعلم العلاقة الطويلة التي تربطنا بالرئيس مهايتير محمد والاحترام التي تكنه له ولبلاده (..). ان هذه الزيارة هي في إطار تعزيز العلاقات من جهة والافادة من تجربة ماليزيا في التنمية. في ضوء الصعوبات التي تمرّ فيها». وأضاف: «استفدنا جيداً من هذه المحادثات. وحصلت مناقشات بيننا وبين الجانب الماليزي حيال التجريبتين اللبنانية والماليزية. وعن الاتفاق الذي وقع قال: «انه اتفاق اعلامي. اما لجهة الاتفاقيات الاقتصادية فان الوزارة المسؤولة (رفيد عزي) ستاتي الى لبنان للبحث في بعض النقاط. وانا نوقع مثل هذه الاتفاقيات مع كل الدول لتشجيع الاستثمارات وضمانها من جهة. وعدم انزواجية الضريبة من جهة اخرى».

اما محمد فاوضح ان ماليزيا يهتما الاستثمار في لبنان في كل القطاعات وتحديداً في القطاع الصناعي. وقال: «ان لبنان هو الآن في حال إعمار ونحن نفكر دائماً بان هناك طريقة لنبدأ بالمسامة في ورشة الاعمار. وكان الحريري وصل والوفد المرافق الى ماليزيا فجرأ بتوقيته بيروت. واستقبله في المطار نظيره الماليزي. واقام له استقبال رسمي في ساحة البرلمان حضره أعضاء الحكومة الماليزية وسفراء عرب واجانب وشخصيات رسمية. وزار الحريري والوفد المرافق ملك ماليزيا في القصر الملكي. وتم خلال اللقاء الذي استمر أكثر من نصف ساعة عرض العلاقات الثنائية والأوضاع في لبنان وماليزيا. وأقام مهايتير محمد في داره مساء مأدبة عشاء تكريمية للحريري.

وقع لبنان وماليزيا مذكرة تفاهم للتعاون الاعلامي. في ختام المحادثات الموسعة بين رئيسي حكومتين. البلدين رفيق الحريري ومهايتير محمد. التي غلظت الثالثة والنصف بعد ظهر امس بتوقيته في مقر رئاسة الحكومة في كوالالمبور.

وسبقت هذا الاجتماع كلمة بين الحريري ومحمد استمرت نحو ساعة. تركز البحث خلالها على العلاقات الثنائية وتطورات الوضع في منطقة الشرق الأوسط والهزة الاقتصادية التي تعرضت لها دول جنوب شرقي اسيا. وحضر الاجتماع عن الجانب اللبناني. الى الحريري. وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة والمستشاران عبد اللطيف الشماخ وباسيل فليحان. وعن الجانب الماليزي. الى مهايتير محمد. وزراء التجارة الدولية والصناعة رفيدة عزي والخارجية عبدالله بنوي والاعلام محمد رحمان وقنصل ماليزيا الفخري في لبنان عمر الجندى. واستمر الاجتماع نحو ساعة وقع على اثره الرئيس الحريري ومحمد مذكرة التفاهم الاعلامية التي تشمل تبادل الاخبار والتقارير الاعلامية والتلفزيونية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية في كلا البلدين. وتبادل الاسرارم التلفزيونية والاذاعية والتوثيقية وتقديم التسهيلات التقنية لتغطية الاخبار. كذلك نص التفاهم على تبادل زيارات ممثلي المؤسسات الاعلامية. وتأييف هيئة مشتركة لتطبيق بنود هذا التفاهم على ان يسمي وزيرا الاعلام في كلا البلدين اعضاءها.

دول: لتجاوز أحداث بعلبك لأننا أمام مخاطر كبيرة

بيروت - «الحياة» - قال وزير الدفاع مجسّن ناول امس: «كان يجب انتفاط التحقيقات حتى يتم اتخاذ القرار المناسب في شأن أحداث بعلبك. فاما ان تحال القضية الى المجلس العلي وإما ان تبقى ضمن المحكة العسكرية. اما وقد تمت المكالمة فيجب ان نتجاوز هذا الموضوع لأننا امام مخاطر كبيرة اقليمية ومحلية».

وسئل في حديث تلفزيوني ما اذا ادى خلاف بقل إنه قائم بين أعضاء اللجنة الوزارية التي اقترت قانون ال ١٥٠ مليون ليرة. الى تأخير انطلاقة تنفيذ المشاريع. خصوصاً في ضوء صعوبة الحصول على مصلر تمويل. اجاب: «يمكن ان يكون هناك صعوبات في ما يتعلق بالمبلغ الاجمالي (٩٩١ مليون ليرة). اما في ما يتعلق بال ١٥٠ مليون ليرة. فكان في الامكان تدبير هذا المبلغ. وهناك قانون صادر عن المجلس النيابي يطلب من الحكومة ان تدرج هذا المبلغ ضمن موازنة ١٩٩٨. اما ولم تقرر المجلس. وأوضح: «ان تمت تلبية في الراي بين أعضاء اللجنة حيال هذا الموضوع».

السجل بين الحريري وجنبلات مستمر بالواسطة عقل: إلى متى سيظل المهجرون تحت رحمة الأهواء السياسية؟

السجل الدائر بين الرئيس الحريري والوزير جنبلاط مباشر أو بالواسطة.

الى ذلك. كشف المدير العام لوزارة المهجرين هشام ناصر الدين بالرقام ما انجز الى الآن في الوزارة. مشيراً الى ان ٤٠.٦٠ في المئة من نسبة ما دفع لخللاء الممتلكات المستعجلة في شكل غير قانوني صرف في بيروت. وان ٥٩.٤ في المئة من مجموع المبالغ المتبقية صرف في اقصية ومحافظات الشمال والبقاع وجبل لبنان والجنوب. وطالب «بان تصصرف الميزانيات التي ستخصص لصندوق المهجرين وفق البرنامج التنفيذي لعمل الوزارة. ولا يتسبب ذلك التجاذبات السياسية. وأضاف: «هناك اولويات يجب مراعاتها حتى نستطيع اكمال ما بدأنا به».

بيروت - «الحياة»

اتهم النائب وبيع عقل عضو جبهة النضال الوطني النيابية (برئاسة الوزير وليد جنبلاط) رئيس الحكومة رفيق الحريري من دون ان يسميه. بمحجّر الاموال المستحقة للمهجرين بحسب القوانين الصادرة لتوظيفها وفق مصالح سياسية خاصة. وتغش من وجود ملتي بلون ليرة مخصصة لعودة المهجرين ومستحقة للصرف لتمويل مشاريع العودة التي لا تزال تنتظر قراراً سياسياً للاعراج عنها. وسال: «الى متى سيظل المهجرون تحت رحمة الأهواء السياسية». وقال: «لا نريد عقفاً او استقطاء. هناك حقوق للمهجرين يجب وياتي هذا التصريح في إطار

عند زيارتكم لبنان في شهر التسوق
١٥٠
لبنانكار
Licensee Europcar

الحياة
حافظوا على نظافة مدينتكم
حافظوا على المياه

نواب كلفوه إعادته
الرفاعي: الطعن في الموازنة جاهز

بيروت - «الحياة»

أعلن النائب السابق حسن الرفاعي المكلف من عدد من النواب إعداد طعن في قانون الموازنة لتقديمه الى المجلس الدستوري. «ان الطعن بات جاهزاً ومطبوئاً وهو كامل ومتكامل. وقال: «منذ العام ١٩٩٣ تعاني الموازونات خللاً. وموازنة العام ١٩٩٨ كانت الأسوأ. فكلها بحكم القانون ومن منظاره باطله. فالجلس الدستوري وبحكم وظيفته. عندما يعرض عليه قانون مطعون في دستوريته يضع يده عليه كاساءة. وعليه تلقائياً ان يقرر في شأن دستورية كل مادة وكل نص».

وأضاف: «ان الهملة بدأت. وانا وفي ضوء تكليفني من بعض النواب وبمساعدة أيضاً مني. وضعت مشروع طعن كامل. وهو

بمناسبة مهرجان التسوق
في لبنان
خلال شهر شباط (فبراير) ١٩٩٨
يسر
هالا لبنان
لتأجير السيارات
ان تدعواهم لإختيار سيارتكم المفضلة
بنصف السعر
Hala RENT A CAR
للحجز وإستلام سيارتكم بمطار بيروت الدولي
يرجى الإتصال
تلفون: 00961-1-39 39 04
فاكس: 00961-1-60 13 31
E-Mail address: hala.car@lebanon.com

سيرة
ع. دستور
واقع

[illegible]

**أبرز أحداث ليلة
مخاطر كبيرة**

قال وزير الدفاع
الضيقفيلف جريئة،
أحداث ليلة
في إمامة
الاحتلال
خاضع
كسيرة

بمضي ما
أدوية
بعض
هوية
يكون
٩٩١
في
عن
من
أما
في
أبرز

تسوق

مناجیر شہرہ

Licensed

ایک

2



قبل



قفل



قفل

IVARI

Centre International Capillaire
Paris - New York - Beverly Hills

Paris - New York - Beverly Hills

145 South Rodeo Drive Beverly Hills, California 90210 Tel. (310) 274 15 15 Fax (310) 274 7525 :يفيرلى هيلز

أكد في ختام زيارة لروسيا أن موسكو ترغب في معالجة جذرية للأزمة العراقية

أبومازن لـ "الحياة": الأميركيون ابلغونا أنهم لن يقبلوا باسقاط المرحلة الثالثة من الانسحاب

□ موسكو - جلال الماشطة



رسمياً: ما هو جوهره؟
- نقل ١٠-١٤ في المئة من الأراضي من
المرحلة الثانية
- ماذا طالبكم الأميركيون كرد على ذلك؟
- في واشنطن جرى حديث عن تعهد
الميليشيا الوطنية ولكن الأميركيين يرون أنه
يطلب به (الرئيس الوزراء الإسرائيلي) ببيان
تخافنا هو جو طلب غير معقول، فهم يرون
الميليشيا عدل فعلاً ولكن هناك حاجة
توضيحية فقط تأتي من اللجنة التنفيذية
توضيحية عن المطالب الأمنية

- الاتفاق الأمني الذي عقد في ١٧ كانون
الاول (ديسمبر) كان برعاية أميركية
والجنرال الإسرائيليون وافقوا عليه
حكومتهم تراجعت عنه بعد يومين، أنها تريد
أن تبقى الحجة الأمنية سبباً فوق رقابنا.
- ماذا من مزايا في ذلك؟
- لا شك في ذلك، ولكننا لا نريد
المزايا تعني عدم التقدم وهذا يساوي
الفتل ويضع الكثيرين إلى أن ينفذوا
من عملية السلام ويعتبرونها غير ذات جدوى
وقدنا لهم أيضاً ما نريد سهل وسيسر
ومنتظي وتسرعي وهو أن تطبق الاتفاقية
ونقبل باميركا حكماً في ذلك.
- ماذا من يحصل ذلك؟
- هذا سيعني أن التنازل غير متوفر،
لا نستطيع أن نعرف ماذا سيحصل في ذلك.
- وما كان هناك خطأ أساسي في إسرائيل؟
- لا نشعر أننا مسخضون، بل نحن
موافقة تخطي بضع مزايا، إذا أن ٢٠ في
النسبة الإسرائيلية معنا جزء مهم
من الطائفة اليهودية الأميركية يودون
النتائج الإيجابية لتحسن عملية السلام
تسبب كل يوم تأييداً متزايداً.

المستوطنات.
- لقد وقع سابقاً أننا لسنا ضد البناء في
أرضنا.
- ولكن اللاشريعة تعمق وتوسع
- لن نقف عن سنيتميز ونرفض المسار
على ححر واحد من الاستيطان، نقبل بما يشر
يقدره القرارين ٢٤٢ و ٢٣٨ اللذين
تطبيقهما هدف المفاوضات، نحن نقبل حكماً
يكون حليفاً لنا، نقبل حكماً أميركياً
أوروبياً.

الانسحاب من الأراضي
١٩٩٧ والانسحاب من المنطقة
والإبقاء هناك استعداداً لمراحل في البؤرة
التي يرفضون اعتماد المبدأ ذاته في التعامل
معنا، نحن نلاحظ أننا لا نأخذ
وان نقبل الاستيطان وتقليل الحدود.

وإذا لم نأخذ
- وهذا هو الحال لأن تكون مجبرين على
توقيع معاهدة سلام.
- وهل يعني ذلك الحرب؟
- لا نعلن الحرب، بل لا يوجد سلام، وإذا لم
نحصل على كامل أراضينا ليس ثمة ما نرغبنا
على توقيع معاهدة سلام.

الحرب لن يكونوا مرتاحين وكذا حال
بول كثيرة، ربوة الفلح ستكون مختلفة لكنها
لا تكون هادئة، وثمة حجم هائل من القوى
العالية التي تسعى إلى الحل ولا بد أن تعطي
الوقت الكافي، ولو فوجئنا بضرورة هذا يعني
أن الجهود العربية والروسية والفرنسية
والتركية لا تمنح فرصة كافية، خصوصاً أن
أياً من هؤلاء لم يعلن فشله، واكسدي
بريماكوف أنه أوعز إلى نائبه فيكتور
بوسفاليوك أن يبقى في بغداد مدة أطول.

وهنا نقفائل حزن، المشكلة قائمة بين
وجهتي نظر متناقضتين تقول الأولى أن على
العراق أن يسرع بتفويض كل مكان فيه، وبغداد
ترى أن ذلك ليس من حق الفلسطينيين، ويسعى
الوسيط (الروسي) إلى حل مستعجل لإشباع
أفكار بناءة تشعر كلاً من الطرفين بأنه حق ما
يريد، كما أن موسكو ترغب في معالجة جذرية
تتمتع بفرص الأمانة مرة كل سنة أو سبعة شهور.
- حذر الرئيس بريس بلشمن من حرب عالمية
في حال ضرب العراق، مل صان لنيلكم تصور عما
تتمتع موسكو؟
- اعتقد أن روسيا أرادت التأكيد على أنها
رقم لا يجوز تجاهله في السياسة العالمية وهذا
ملخص الرسالة التي أراد بلشمن إيصالها.

وماذا يدرس روسيا أن تدفع في ظل وضعها
الحالي؟
- أنها تبقى دولة عظمى لا يمكن لأي عاقل
أن يتجاهل كلامها، لن يصل الأمر طبعاً إلى
إعلان حرب ثالثة ولكنهم أرادوا التحذير.
- ما هي الإجراءات التي يمكن لهم اتخاذها في
حال تصعيد واشنطن على حرب العراق؟
- لم يشيروا إلى ذلك لكنهم تحدثوا بلهجة
صارمة وأكروا أنهم يريدون الوصول إلى حل.
- هل نهمتم أن الأميركيين يمكن أن يتبادروا
وسط ما أنهم سيستمون مبدأ كل شيء أو لا شيء؟
- لا أعرف إلى أي مدى ستحصل واشنطن
ولكن في حال تحكيم العقل لا بد من حل وسط
أشار بلشمن إلى عمليات إرهابية تال لها
سكنون من مضاعفات العمل العسكري ضد العراق.
- النتائج لا يستطيع أن يقدرها أحد ولذا لا
بد من الصبر والتوصل إلى حل.

وما هي قرائكم أنت؟
- كلا، الأميركيون ابلغونا أنهم لن يوافقوا
على اسقاط المرحلة الثالثة من إعادة الانتشار
وأنهم ملتزمون برسالة (وزير الخارجية
السابق وارن كريستوفر غنية اتفاق الخليل
ويرفضون الفكر (الوزير الإسرائيلي أريئيل
شارون) قد خرافات الحل النهائي، كما أنهم لا
يفسحون المجال للإسرائيليين وأهم في ما يتعلق
بالأمن في المرحلة النهائية على حساب
الجغرافية الفلسطينية، وودع الأميركيون يبدل
جهود لاستمرار عملية السلام ولذا لم نشعر
بأنها عادت إلى الصفر.

وماذا نأمل؟
- هناك اقتراح أميركي صاغته (وزارة
الخارجية سابلين) أوبرايت خلال زيارته
الأخيرة إلى رام الله وهو يتحدث عن نسب
اعادة الانتشار وقد قدم الاقتراح إلى
الإسرائيليين كي يقبلوا به ثم يطرح علينا

أنهى أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة
التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن)
زيارة إلى موسكو أجرى خلالها محادثات مع
وزير الخارجية يفيغيني بريماكوف، وقال في
حديث إلى "الحياة"، أن الروس ابلغوه وتعهدوا
في جمع المنقذين، العراقي والعراقي والأميري، وأكد
أنه في حال ضرب العراق فإن ردود الفعل لن
تكون هادئة، وعلى صعيد التسوية ذكر أن
الفلسطينيين يرفضون "تفويض الحدود" وأوضح
تصريحاته عن المقترحات الأميركية التي قدمت
خلال قمة واشنطن الأخيرة.

وفي ما يلي نص الحديث:
- بعيداً عن الأضواء جرت محادثاتكم مع
بريماكوف، ماذا تناولت وما نتائجها؟
- زيارتنا جاءت في وقت حساس جداً، فمن
جهة كنا أمة جولة مهمة من المحادثات مع
الأميركيين، ومن جهة أخرى هناك الأزمة
المتفجرة في العلاقات بين بغداد وواشنطن،
إضافة إلى أننا ناقشنا الروابط الثنائية
الفلسطينية - الروسية وإحتمال توقيع اتفاق
بين وزارتي الداخلية لترتيب تعاون وتدريب
أمني وجنائي، وسيبرم اتفاق اقتصادي وآخر
تعليمي، ومن حيث العموم العلاقات لم تعد
بين دولة عظمى وحركة تحرر وطني، بل بين
دولة عظمى وأخرى قيد البناء.

مل حاكم الوزير الروسي في أي اتجاه تشير
الأزمة العراقية؟
- هناك نقاش حذر، المشكلة قائمة بين
وجهتي نظر متناقضتين تقول الأولى أن على
العراق أن يسرع بتفويض كل مكان فيه، وبغداد
ترى أن ذلك ليس من حق الفلسطينيين، ويسعى
الوسيط (الروسي) إلى حل مستعجل لإشباع
أفكار بناءة تشعر كلاً من الطرفين بأنه حق ما
يريد، كما أن موسكو ترغب في معالجة جذرية
تتمتع بفرص الأمانة مرة كل سنة أو سبعة شهور.

حذر الرئيس بريس بلشمن من حرب عالمية
في حال ضرب العراق، مل صان لنيلكم تصور عما
تتمتع موسكو؟
- اعتقد أن روسيا أرادت التأكيد على أنها
رقم لا يجوز تجاهله في السياسة العالمية وهذا
ملخص الرسالة التي أراد بلشمن إيصالها.

وماذا يدرس روسيا أن تدفع في ظل وضعها
الحالي؟
- أنها تبقى دولة عظمى لا يمكن لأي عاقل
أن يتجاهل كلامها، لن يصل الأمر طبعاً إلى
إعلان حرب ثالثة ولكنهم أرادوا التحذير.

ما هي الإجراءات التي يمكن لهم اتخاذها في
حال تصعيد واشنطن على حرب العراق؟
- لم يشيروا إلى ذلك لكنهم تحدثوا بلهجة
صارمة وأكروا أنهم يريدون الوصول إلى حل.
- هل نهمتم أن الأميركيين يمكن أن يتبادروا
وسط ما أنهم سيستمون مبدأ كل شيء أو لا شيء؟
- لا أعرف إلى أي مدى ستحصل واشنطن
ولكن في حال تحكيم العقل لا بد من حل وسط
أشار بلشمن إلى عمليات إرهابية تال لها
سكنون من مضاعفات العمل العسكري ضد العراق.
- النتائج لا يستطيع أن يقدرها أحد ولذا لا
بد من الصبر والتوصل إلى حل.

وما هي قرائكم أنت؟
- كلا، الأميركيون ابلغونا أنهم لن يوافقوا
على اسقاط المرحلة الثالثة من إعادة الانتشار
وأنهم ملتزمون برسالة (وزير الخارجية
السابق وارن كريستوفر غنية اتفاق الخليل
ويرفضون الفكر (الوزير الإسرائيلي أريئيل
شارون) قد خرافات الحل النهائي، كما أنهم لا
يفسحون المجال للإسرائيليين وأهم في ما يتعلق
بالأمن في المرحلة النهائية على حساب
الجغرافية الفلسطينية، وودع الأميركيون يبدل
جهود لاستمرار عملية السلام ولذا لم نشعر
بأنها عادت إلى الصفر.

وماذا نأمل؟
- هناك اقتراح أميركي صاغته (وزارة
الخارجية سابلين) أوبرايت خلال زيارته
الأخيرة إلى رام الله وهو يتحدث عن نسب
اعادة الانتشار وقد قدم الاقتراح إلى
الإسرائيليين كي يقبلوا به ثم يطرح علينا

عرفات شرح له خرق الدولة العبرية الاتفاقات سانتير: أفضل ضمان لأمن إسرائيل تحقيق تنمية اقتصادية في فلسطين

□ غزة - حسين حجازي



الرئيس عرفات مع سانتير قبل بدء محادثتهما أمس (أ ب)

وبيت لحم.
وفي ما يتعلق بالأزمة
العراقية، عبر الرئيس الفلسطيني
عن أمله بحل لها بالطرق السلمية
لتجنب المنطقة آلام الحرب.
ومن جهته، عبر سانتير عن
خشيته من أن يسفر الهجوم
الصالح في عملية السلام عن
تقويض الأهداف الكبيرة التي
توصل إليها مؤتمر برشلونة لأول
المرحلة لم تفد حتى الآن، وإلى
استمرار إسرائيل في خرق
الاتفاقات المعقودة من خلال
نشاطاتها الاستيطانية في القدس

عرفات في غزة دائماً خادمو الأمل
ونفقون من عدم حصول تقدم في
عملية السلام، ولذلك اعتقد أن
إمكانية الطلب بتكرار من الإجماع
من جميع الأطراف التزام
تعهداتهم لإعطاء دفع جديد لهذه
العملية.
وتابع: "أنا نطالب بضم
أمن إسرائيل واعتقد من جهة
أخرى أن الوسيلة الأفضل
لضمان أمن إسرائيل هي
تحقيق تنمية اقتصادية في
فلسطين".

عرفات في غزة دائماً خادمو الأمل
ونفقون من عدم حصول تقدم في
عملية السلام، ولذلك اعتقد أن
إمكانية الطلب بتكرار من الإجماع
من جميع الأطراف التزام
تعهداتهم لإعطاء دفع جديد لهذه
العملية.
وتابع: "أنا نطالب بضم
أمن إسرائيل واعتقد من جهة
أخرى أن الوسيلة الأفضل
لضمان أمن إسرائيل هي
تحقيق تنمية اقتصادية في
فلسطين".

خلاف بين عائلات ضحايا إسرائيليات على اقتسام تعويض مالي أردني

الاعتداء بالكية من الاجتماع وقالت أنه لأم
مؤسف حقاً أن يكون المال في نهاية الأمر
مدمراً هكذا.
وارسل الملك حسين الصك المصري إلى
الرئيس الإسرائيلي عيزر وايزمان لتوزيعه
حسبما يراه مناسباً.
وأوضحت صحيفة هآرتس: أن أهالي سبع
فتيات قتلن يعتبرون أن لهم الحق في حصة
أعبر من حصة أهالي الفتيات الخمس
الحيات.
وكان الجندي الأردني أحمد الناقصة الذي
حكم عليه بالسجن مدى الحياة هاجم تلميذات
إسرائيليات كن يقمن برحلة عند الحدود
الإسرائيلية - الأردنية في ١٣ آذار (مارس)
١٩٩٧، قتل سبعا منهن وجرح خمسا مع
أحدى الممرضات المرافقات.

القدس المحتلة - ١ ف ب - تكسرت
الصكف الإسرائيلية أمس أن نزاعاً نشب بين
عائلات ضحايا إسرائيليات، قتلن أو جرحن
برصاص عسكري أردني في العام الماضي، في
شان اقتسام صك مصري قيمته مليون دولار
منحه البعثة الأردنية الملك حسين.
وأوضحت صحيفة هآرتس: أن أهالي سبع
فتيات قتلن يعتبرون أن لهم الحق في حصة
أعبر من حصة أهالي الفتيات الخمس
الحيات.
وكان الجندي الأردني أحمد الناقصة الذي
حكم عليه بالسجن مدى الحياة هاجم تلميذات
إسرائيليات كن يقمن برحلة عند الحدود
الإسرائيلية - الأردنية في ١٣ آذار (مارس)
١٩٩٧، قتل سبعا منهن وجرح خمسا مع
أحدى الممرضات المرافقات.

القدس المحتلة - رويترز - أعلن ناطق
إسرائيلي أمس الاثنين أن الأمين العام للأمم
المتحدة كوفي أنان قرر إرجاء زيارته
لإسرائيل في الأسبوع المقبل وأن هذا
التأجيل قد ينطوق على رحلته إلى الشرق
الأوسط.
وقال أن شير أون الناطق باسم وزارة
الخارجية - رويترز: - تم إبلاغاً بإرجاء
الزيارة إلى إسرائيل. وفي حدود ما فهمته فإن
هذا ينطبق على زيارته إلى الشرق الأوسط
ككل.
وقالت إذاعة الجيش الإسرائيلي أن أنان
أرجأ رحلته إلى الشرق الأوسط لانتقاله بأزمة
العراق.
وكان مقرراً أن يبدأ أنان جولته في المنطقة
بزيارة مصر غداً الأربعاء وأن يزور إسرائيل
الاثنين المقبل.

مجلس الأعيان الأردني يعارض الفصل بين الجنسين في المسابح

مجلس الأعيان أمس على رايه
بشطب هذا الشرط للمرة الثانية
مع ضرورة إبقاء النص من دون
تقديم، مما يوجب عقد جلسة
مشتركة للمجلسين للبحث في
المواد المختلف عليها وإقرار النص
الذي توافق عليه غالبية من
يحضرون الجلسة المشتركة.
وكان مجلس النواب السابق
أخذ تعديلاً على القانون يطلب
من النواب الإسلاميين (١٦ نائباً)
ويشترط بوجوبه الترخيص لأي
مركز نشاط رياضي خصوصاً
المسابح، إذا وافق على الفصل بين
الجنسين، وأصر على رايه ذلك
مرتين، ولم يوافق على تعديل
الاعيان الطالب بإلغاء هذا
الشرط.
وتخص الفقرة بعد تعديل
مجلس النواب على ترخيص
مراكز الأنشطة والتدريب
الرياضية بما في ذلك المسابح
والمخفون العاملون فيها شرطية
الفصل بين الجنسين.
وأثار هذا النص ردود فعل
متباينة داخل مجلسي الاعيان
والنواب، إذ بينما يراه البعض
ضرورة لعدم الاختلاط في

الجنسين، عند الترخيص لإنشاء
المسابح والذي أدخله مجلس
النواب المسابح على مشروع
قانون رعاية الشباب، وأصر
الاردني شرط الفصل بين
الاردني شرط الفصل بين

الجنسين، عند الترخيص لإنشاء
المسابح والذي أدخله مجلس
النواب المسابح على مشروع
قانون رعاية الشباب، وأصر
الاردني شرط الفصل بين
الاردني شرط الفصل بين

محادثات بين الشرق والقذافي في دمشق

دمشق - ١ ف ب - أعلنت وكالة الأنباء
السورية أن وزير الخارجية السوري السيد
قاروق الشرع بحث في عملية السلام
اللاتين في دمشق مع رئيس الدائرة السياسية
في منظمة التحرير الفلسطينية السيد فاروق
القذافي.
وقالت الوكالة أن المحادثات تناولت
التطورات الراهنة في المنطقة والمزاد التي
وصلت إليه العملية السلام بسبب موقف
الحكومة الإسرائيلية المعادية للسلام، وكان
القذافي وصل إلى دمشق مساء الأحد.
وتشهد المفاوضات الإسرائيلية -
الفلسطينية جهوداً متواصلة نحو عام وأول
الاجتماع الفلسطيني الإسرائيلي على
واشنطن مفارطين مناقشة خطة أميركية
لإعادة الانتشار الإسرائيلي في الضفة
الغربية.

النائب الإسرائيلي الوحيد من أصل اثيوبي ممنوع من التبرع بدمه

العام الماضي هناك ٦٠٠ من أصل اثيوبي.
وقال ماسالا (حزب العمل) أمس من أنه
بدمي لأن هيئة نجمة داود الحمراء، ابغثت
أنه سيستهي إلى الفلبايات، لكن الأمر كان
أهوا هذا العام لأنهم امتنعوا حتى عن إرسال
دعوة إلى.
وعاش اليهود الاثيوبيون السود منفصلين
طوال قرون عدة عن سائر يهود الشتات، إلى
أن اعترفت الحكومة الإسرائيلية في وقت
متأخر بيهوديتهم، وأقامت إسرائيل جسرين
جويين في ١٩٨٤ و ١٩٩١ لنقلهم إلى إسرائيل.
ويحالي اليهود الاثيوبيون من صعوبات
في الاندماج في المجتمع الإسرائيلي على رغم
الامتيازات الحكومية، وهم يتعرضون للتمييز
العنصري وللأحكام المسبقة، كما تتفشى
البطالة في صفوفهم.

نقل رفات جنديين إسرائيليين قتلوا في مصر عام ١٩٧٣

وأضافت الادعاء أن العظام المتبقية
سترسل إلى لندن لأخصائيا لتحاليل ومعرفة
مسا إذا كانت تخص اثنين من الجنود
الإسرائيليين ١٨ الذين لا يزالون مفقودين
في مصر منذ حرب ١٩٧٣.
وكان الرئيس مبارك وافق على هذه
العملية بناء على طلب من الرئيس وايزمان
خلال لقاء جمع بينهما العام الماضي في
الاستدريه استناداً إلى الادعاء نفسها.

السلطات الإسرائيلية تشجع أرباب العمل على تفضيل الفلسطينيين على العمال المهاجرين

وأضاف أن الإجراء الجديد سيمنح أرباب العمل
على تشغيل الفلسطينيين، وأنه بات بإمكان أرباب
العمل هؤلاء أن يقتربوا على الفلسطينيين ساعات
عمل إضافية أو تشكيل فرق عمل ليلية.
وقال: "الأولوية بالنسبة إلينا جعل الفلسطينيين
مفضلين على العمال المهاجرين الذين يتناسوهم.
ويقضي الإجراء الجديد بأن يتعهد أرباب العمل
الإسرائيليون الذين يشغلون فلسطينيين خصوصاً
في قطاعات البناء والزراعة والخدمات، أن يؤمنوا
لهم سكناً مناسباً وأن يعينوا مسؤولاً مكلماً
مراقبتهم.
من جهة أخرى، تعهدت وزارة الدفاع لأرباب
العمل أيضاً بالسماح لنحو ٣٠ ألف فلسطيني
بالمجيء إلى إسرائيل للعمل في حالات اغتياق
الأراضي المحتلة علماً أن الفلسطينيين ممنوعون من
دخول النقلة الجوية في مثل هذه الحالات، ويعمل

القدس المحتلة - ١ ف ب - قال الناطق باسم
الادارة العسكرية الإسرائيلية في الأراضي
الفلسطينية قبلدوسا دوراً من أمن السلطات
الإسرائيلية ترغب في تشجيع أرباب العمل
الإسرائيليين على تشغيل الفلسطينيين بدلاً من
العمال المهاجرين.
وصرح دور لوكالة فرانس برس: أنه سوسمح
في هذا الإطار لنحو ألف فلسطيني إضافي، معظمهم
من قطاع غزة، بتمضية الليل في إسرائيل من دون أن
يكون عليهم العودة إلى منازلهم كل مساء.
ويستفيد نحو ثلاثة آلاف فلسطيني حالياً من
هذا الإجراء المطبق منذ بضعة أسابيع، وأوضح
دور أنه كان يتوجب على الفلسطينيين حتى الآن
مغادرة مكان عملهم في نهاية كل يوم للعودة إلى
منازلهم، من دون أن يتمكنوا أحياناً من أبحاث
عملهم.

القدس المحتلة - ١ ف ب - قال الناطق باسم
الادارة العسكرية الإسرائيلية في الأراضي
الفلسطينية قبلدوسا دوراً من أمن السلطات
الإسرائيلية ترغب في تشجيع أرباب العمل
الإسرائيليين على تشغيل الفلسطينيين بدلاً من
العمال المهاجرين.
وصرح دور لوكالة فرانس برس: أنه سوسمح
في هذا الإطار لنحو ألف فلسطيني إضافي، معظمهم
من قطاع غزة، بتمضية الليل في إسرائيل من دون أن
يكون عليهم العودة إلى منازلهم كل مساء.
ويستفيد نحو ثلاثة آلاف فلسطيني حالياً من
هذا الإجراء المطبق منذ بضعة أسابيع، وأوضح
دور أنه كان يتوجب على الفلسطينيين حتى الآن
مغادرة مكان عملهم في نهاية كل يوم للعودة إلى
منازلهم، من دون أن يتمكنوا أحياناً من أبحاث
عملهم.

الابا يستقبل بطريرك القدس

الفاثيان - ١ ف ب - استقبل البابا
يوحنا بولس الثاني في القسطنطينية
بطريرك القدس بطريرك القسطنطينية ميشال صباح
ولم يعلن شيء عما دار في اللقاء.
ويؤرخ صباح للمشاركة في لقاء
بعقد بين أساقفة العالم أجمع ومسؤولي
لجنة الفاتيكان المكلفة بتطبيق اتفاقات كامب
دافيد.
وسيجري الاحتفالات الدينية في هذه
الخاصية في روما وفي الأراضي المقدسة
خصوصاً القدس، بناء على طلب البابا.

الشركة العالمية الليثانية الأوروبية المصرفية

فاكس: ٥٠٢٨٢٠ - ٠١ - ٠٩٦١
رقم الحساب: ١٥٠٧٢٥٥
" غدي " يعني لكم الصحة التامة.

غدي " يريد " غدا "

الطفل " غدي " ابن المرس فريد فرحة ، من بلدة كفرزبد - قضاء زحلة
، البالغ من العمر ثلاث سنوات مصاب بالتلاصم الكبرى ، داء العائنة
والخطورة الشديدة ، وليس من سبل للشفا منه ، وفق تقرير الأطباء ،
الآ باجراء عملية زرع نخاع العظمي الوسيلة الوحيدة لنقاذا حياته اذا
قتر الله ذلك .
امام الطفل فرصة نادرة جدا تساعد في نجاح عملية كونه الفحوصات و
التحاليل الطبية التي أجريت له و لوالده حسب الأصول مطابقة مائة بالمائة
ونظرا لخطورة وخطورتها يصعب الطيلاء - بصرون على اجرائها خارج
لبنان و في مستشفيات سبق أن أجري فيها العديد مثل هذه العملية ،
لذلك : لغدي يستصرح ضمائر الحريين ، و الطفولة تشاركهم للاستمرار
في تحقيق الإنسانية و لساعتها في صنع الغد عن طريق المساهمة بتأمين
تكاليف العملية التي تتجاوز سبعين ألف دولار امريكا .
يمكن المساعدة لدى :
الشركة العالمية الليثانية الأوروبية المصرفية
فاكس: ٥٠٢٨٢٠ - ٠١ - ٠٩٦١
رقم الحساب: ١٥٠٧٢٥٥
" غدي " يعني لكم الصحة التامة.

ESCADA
POUR HOMME



جائعون في جاكارتا... مشاغبون في الجزر الاندونيسية



جانب من التظاهرة أمام المصرف المركزي الاندونيسي أسس (روترز)

■ كوالالمبور، جاكارتا - الحياة، أ ب - نشرت السلطات الاندونيسية قوات خاصة لمكافحة الشغب في جزيرة فلوريس التي شهدت احتجاجاً على ارتفاع الأسعار، تحولت إلى أعمال شغب. وفرضت حظر تجول ليلاً في الجزيرة.

وفي الوقت نفسه، شهدت العاصمة الاندونيسية جاكارتا أسس هتافات متزايدة ضد الحكومة، في أحدث احتجاج على ارتفاع الأسعار. وأقادت إنباء وصلت إلى العاصمة الماليزية أسس أن ثمة قتل في جاكارتا والعواصم المجاورة من أسرار الرئيس الاندونيسي سوهارتو على عدم حسم مسألة خلافته ما خلف نوعاً من عدم الاستقرار تغذية الإشاعات عن إمكان تدخل الجيش لوضع حد للاضطرابات المستمرة منذ أسابيع.

والمخ سوهارتو إلى ذلك عندما اتهم أجهزة الإعلام بتقذيفه شائعات تثار من الاستقراء وعلمان المواطن الذين يريو عندهم عن ٢٠٠ مليون نسمة إلى أن يحزنون البلاد من المواد الغذائية كافة. وكان الرئيس الاندونيسي تلقى اتصالاً من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان تشاور خلاله الطرفان حول التدابير المتخذة لحل الأزمة الاقتصادية.

احتجاجات

وتوافقت التظاهرات في جاكارتا أسس بعد أعمال شغب في جزيرة فلوريس لليوم الثاني على التوالي. وأثارت أعمال الشغب خوفاً لدى المواطنين من أصل صيني المتهمين بالسيطرة على التجارة والاستفادة من الأزمة لتحقيق الربح.

ولجا مئات من هؤلاء إلى الكنائس ومراكز الشرطة طلباً للحماية بعدما هوجمت محلاتهم وأحرقت وتركزت الهجمات في مدينة اندي حيث توفي أحد التجار بعد إصابته بنبوة قلبية خلال مباحثة متجره.

أما في جاكارتا فقد التظاهرة مؤيدو المعارضة ميغاواتي سوكارنو - بوتري الذين تجمعوا في البدء أمام المصرف المركزي وتوجهوا بعدها إلى مقر الهيئة الرسمية المسؤولة عن التكوين.

حوال العالم

انفصاليو كورسيكا يتحدثون بباريس

■ اجاكسيو (كورسيكا) - أ ب، رويترز - ثنت منظر انفصالية مجهولة في كورسيكا مسؤولية اغتيال حاكم الجزر الفرنسي كلود ارينييك مساء الجمعة. وتابعت الشرطة من صا الادعاء، لأن المنظمة أوردت الرقم التسلسل للسلاح الذي ارتكبت الجريمة يوم الجمعة الماضي.

وقبل وصول كبار المسؤولين الفرنسيين وفي مقدمهم الرئيس جاك شيراك إلى كورسيكا للمشاركة في تأبين ارينييك أسس أن الشبهة اعتقلت حوالي عشرة أشخاص معروفين بتي التيار الانفصالي للتحقيق معهم في الجريمة.

وأظهر عديد من مواطني الجزيرة استنكارهم لأسلوب العنف بالمشاركة في توقف رمزي عن العمل استمر ١٥ دقيقة. وينتظر المنظمة المجهولة اتهمت الحاكم المفقود بأنه أعلن حرباً على كورسيكا بمحاولة تنمية السياحة جنوبها ما اعتبرته «معا استعمارياً ذا طابع انساني».

المانيا ترفض نصيحة خبراءها تأجيل الدخول إلى يورو

■ بون - اسكتندريك - رفض ممثلو الحكومة والمعارض المانيا الطلب الذي وجهه ١٥٥ باحثاً وخبيراً المانيا تأجيل موعد وضع العملة الأوروبية الموحدة «يورو» موضع التطبيق في مطلع سنة ١٩٩٩.

ورد كل من المستشار لموت كول ووزير الخارجية كلاوس كينكل ورئيس الكتلة النيابية للحزب الاشتراكي الديمقراطي المعارض رودولف شاربينغ على الرسالة المفتوحة التي وجهها خبراء الاقتصاد الألمان مؤكدين على ضرورة التمسك بالموعد.

وقال كول أمام الصحافيين في بون أسس الاثنين أن حكومتنا ستلتزم بالموعد رغم القلق الذي أبداه الخبراء من النتائج الحتمية على الدخول إلى «يورو». وأكد أن بلاده متفهمة أيضاً بالمطروحة للحفاظ على الاستقرار المالي والاقتصادي.

'نيوزويك' : شاهدة سمعت رسائل هاتفية من كليلنتون إلى لويشسكي

■ واشنطن - أ ب - ذكرت مجلة «نيوزويك» الأميركية عددها الصادر أسس الاثنين أن شاهدة جديدة في قضية مينا لويشسكي أكدت أنها سمعت رسائل تركها الرئيس بيل كليلنتون الجهاز الذي يتلقى اتصالات الوظيفة المتدربة السابقة التي يتكلمون بإقامة علاقة معها.

وقالت اشلي رينز، وهي صديقة لويشسكي وتعمل في البيت الأبيض، للمحققين أن مونيكاً كشفت لها علاقتهما بالرئيس، ثم ذكرت المجلة.

وأضافت «نيوزويك» أن رينز أكدت للمحققين أنها سمعت هاتفية تركها كليلنتون على الجهاز الذي يتلقى الاتصالات إلى لويشسكي.

بدء وصول إمدادات لنكوبي الهزة شمال افغانستان

■ حاجاغار (افغانستان)، اسلام اباد - أ ب، رويترز - قال ناطق باسم منظمة أطباء بلا حدود الفرنسية أسس الاثنين أن عدد ضحايا هزة ضربت شمال افغانستان الأربعاء الماضي زاد بالتأكيد عن أربعة آلاف قتيل. ووصلت طائرة عسكرية باكستانية تحمل للمرة الأولى مساعدات للنكوبيين في المنطقة.

وقال بارت لوفتين الموجود في الجيش الباكستاني من الهبوط أسس في منرج موقت في منطقة حاجاغار في إقليم تاخار ناقلة طلائع المساعدات إلى المتضررين وهي عبارة عن خيم ومواد طبية وغذائية.

سييرااليون: معارك محتدمة في ضواحي العاصمة

■ فريتاون - أ ب، رويترز - احتدمت المعارك في ضواحي فريتاون أسس الاثنين بين المسلحين التابعين لقادة الانقلاب العسكري والقوات الغرب افريقية التي تسعى لإعادة الاستقرار إلى سييرااليون.

وأعلنت القوات الغرب افريقية أنها تقدمت في اتجاه العاصمة على ثلاثة محاور، فيما اعترف ناطق باسم الانقلابيين بأن المعارك عنيفة وتم إجلاء المدنيين من منطقتي كلابا تاون وويلفون.

وكان المسلحون التابعون للانقلابيين أعلنوا إسقاط طائرة نيجيرية في منطقة المستنقعات شرق العاصمة ولم يعرف شيء

قبرص: الأحزاب الصغيرة تختار الرئيس المقبل

■ نيقوسيا - أ ب - دخل المرشحان الرئيسيان المتنافسان في الانتخابات الرئاسية في قبرص غلافكوس كيريسينيس وجورج ياكوفو في سباق لخصب ود الأحزاب الصغيرة التي سيكون موقفها حاسماً من تحديد الفائز منها خلال الدورة الثانية من الانتخابات الأحد المقبل.

في الملة كل منهما على نحو ٤٠ في الملة من الأصوات خلال الدورة الأولى.

وبعدما جمع رئيس الحزب الاشتراكي «إيديك» فاسوس ليساريس ١٠,٦ في الملة من الأصوات، بات يستحيل لعب الدور الأساسي في تحديد هوية الرئيس المقبل للجزيرة.

وترتدي هذه الانتخابات أهمية خاصة لأنها تأتي عشية استحقاقات دولية عدة بينها المفاوضات لإعادة توحيد الجزيرة والمصادات لضم قبرص إلى الاتحاد الأوروبي المقرر في نهاية آذار (مارس) المقبل، إضافة إلى موضوع الصواريخ المضادة للطائرات التي اشترتها الحكومة القبرصية ولم تسلمها بعد.

وكانت الصحف القبرصية عناوينها على دور الأحزاب الصغيرة التي ستدعم المرشح الذي يقدم لها أفضل عرض رغم تشديدها على أنها ستعطى الأولوية للقضية الوطنية.



بمناسبة عودة صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام

سالمًا معافى إلى أرض الوطن

نرفع أجمل التهاني إلى خادم الحرمين الشريفين

الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود

وإلى ولي عهده الأمين صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبدالعزيز آل سعود

والى الأسرة المالكة الكريمة وكافة أبناء هذا الوطن المعطاء، سائلين الله تعالى أن يحفظ سموه الكريم ويمتعه بالصحة والعافية

مجموعة عبد الرحمن علي التركي

ALHAYAT / BUSINESS

<p>الذهب</p> <p>في سوق لندن</p> <p>أوقال الأونش</p> <p>٣٠١.٠٠</p> <p>السعر السابق</p> <p>٢٩٩.٣</p>	<p>النفط</p> <p>في سوق لندن</p> <p>تسليم أدرا (إيس) ٩٨</p> <p>١٥.٣٠</p> <p>السعر السابق (مربع برنت) (دولار - بيجل)</p> <p>١٥.٤</p>	<p>الين الياباني</p> <p>١٠٠ ين</p> <p>١٢٤.٠٦</p> <p>السعر السابق</p> <p>١٢٤.٠٩</p>	<p>المارك الألماني</p> <p>١ مارك</p> <p>١.٨١٥٨</p> <p>السعر السابق</p> <p>١.٨١٧٧</p>	<p>الجنيه الاسترليني</p> <p>١ جنيه</p> <p>١.٦٣٤٤</p> <p>السعر السابق</p> <p>١.٦٣٥٥</p>
--	--	---	---	---

في سوق لندن
(١٧.٠٢.٥١ توقست لندن)

قالت مصادر الاتحاد الاشتراكي المغربي لـ «الحياة» أمس إن رئيس الحكومة المكلف بدأ اتصالات تمهيدية مع الفعاليات الاقتصادية ومع رؤساء بعض المصارف الكبرى لإشراكهم في توجيه الحكومة.

يعرض المحامي ديفيد فيرمان سبل استفادة الهيئات الخيرية الناشطة في المملكة المتحدة من مبات دافعي الضرائب. وفي الصورة روث هات خلال دورة تدريب في رام الله لحساب جمعية المساعدة الطبية الفلسطينية.

بدا العالم منقسماً في شأن الأسباب التي أدت الى الأزمة المالية في اسيا وكيفية الخروج منها وبرز إجماع واحد على ان مستقبل «المعجزة الآسيوية» يعتمد على ما يجري في اليابان والصين والولايات المتحدة.

□ عَمَّان - صلاح حزين

■ أظهر إحصاء أصدرته وزارة الصناعة والتجارة أن العراق أنجز خلال الفترة التجارية الأولى للعام الماضي ١٩٩٧ مبيعاتاً بلغت ١١٨ مليون دينار للسلع المصدرة، وحققت أيضاً انتصافاً ملحوظاً في المبيعات الخارجية للمركبة التالفة.

وقد دليل الارتفاع الإحصائي السنوي الصادر عن مديرية معلومات والتسويق في الوزارة حجم الصادرات الخارجية إلى العراق عام ١٩٩٧ بنحو ٣٢٧ مليون دينار. ولم يذكر ارتفاعاً عن العام السابق.

علماً بأن الجزء الأكبر منها تالف من النفط الخام في حقله شط العرب خارجاً رديفياً عن العراق بموجب استئجار خاص من الحظر الدولي المفروض على العراق منذ عام ١٩٩٤.

وذكر الإحصاء أن حجم التبادل التجاري مع أول عشرة شركاء تجاريين لازلن بلغ العام الماضي نحو ٧٩٤,١ مليون دينار منها ٥٠٦,٦ مليون دينار من الصادرات و٢٨٧,٥ مليون من الواردات.

وحول في الإحصاء التي اعتمد على رخص الاستيراد والتصدير، أن حجم التبادل التجاري بين الأردن والسعودية بلغ عام ١٩٩٧ نحو ١١٨ مليون دينار منها ٣٠,٣ مليون دينار من الصادرات و٨٧,٢ مليون من الواردات. وحلت سورية في المرتبة الثالثة بحجم تبادل بلغ ٩١ مليون دينار منها ٧٤,٤ مليون دينار للواردات وقابل بنحو ١٦ مليون دينار للصادرات.

ومعلوم أن حجم التصدير والاستيراد لا تعكس الأرقام الحقيقية الخاصة بالتجارة الخارجية.

وتعتبر الدول العربية اللبنة المتكورة قائمة شركاء لربح التبادل التجاري، وتهازل في لبنان (٨٢,٢ مليون دينار) وإيطاليا (٤٠ مليون دينار) وسلطنة الحكم الذاتي لفلسطين (٩٠,١ مليون دينار) والمانيا (٣٩,٢ مليون دينار) والولايات المتحدة (٣٨,٨ مليون دينار) ومصر (٣٧,٢ مليون دينار) وحل السودان في المرتبة الأخيرة بنحو ٣٠ مليون دينار.

□ الرياض - الحياة،

١٩٩٥، ويتم تداول اسهم الشركة في البورصة، وتتركز اهدافها في البحث عن فرص استثمارية جديدة وتنفيذ برامج اعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني.

وتهدف الشركة، وفقاً للبيان الى مساعدة القطاع الخاص الذي يعاني من نقص في الامكانات، بغرض دعم لبقاء وفي وجه تحديات اسواق الدولية المنافسة.

وتستجيب الشركة مبدأ دعم القطاع الخاص المهود في الأراضي الفلسطينية عوضاً عن تأسيس شركات جديدة منافسة، كما تؤمن بسياسة استحداث وظائف مساندة للاقتصاد عبر مرزواتها المحلية.

واوضح البيان "ان فرص الاستثمار في فلسطين تتوافر بين فترات عزلة تشمل قطاعات الزراعة والانشاءات والتصنيع والسياحة والنفقة والمصارف والاتصالات وتبذل الطاقة.

واشار الى ان "ادبيك، وتبذل جهودا في البحث عن فرص لتوظيف امكاناتها وخبراتها لمساعدة الفلسطينيين الذين تدهورت اوضاعهم من جراء عقود من الاستعمار الاسرائيلي والاحتلال. وتسعى الشركة الى رفع مستويات اداء هؤلاء المتضررين وبالتالي مستوى معيشتهم.

وكان اوليين من طلال استمرار الاعمال الماضي في كل من شركة القبس للاملاح والتمنيّة، (جديكو) وشركة فلسطين للتنمية والاستثمار (بادكو).

■ اشترى رجل الأعمال السعودي
عبد الوليد بن طلال حصص من أسهم
شركة العربية الفلسطينية للاستثمار
(إيبك)، ومثلت الوليد عبد الاسم
في تحسنة الصفقة ولها نصيبها، له
الاستثمار الثالث، له في الأراضي
فلسطينية.

وقال الوليد، الذي يرأس مجلس
إدارة شركة المملكة القابضة، عن
استثمار الجديد في بلاد عربية مكتبة
س في الرياض، فشرقت شركة مكتب
استثمارات استراتيجية في نطاقات
ثيرة من الاقتصاد الفلسطيني شملت
الصناعات والصناعة المصرفية
التصنيع بوانوع والزراعة والتأمين
في نظرة إلى المشاريع المستقبلية
شركة التي هي الآن قيد الترس
يعني أن أساهم في شركة استثمارية
فيها النهوض بالاقتصاد
فلسطيني».

وقبل مصدر قريب من الوليد بن
طلال، المتحدث عن حجم الصفقة
فيها هي مقابل وجه النظر التي
الأسري إلى تأكيدها وتجزئة من
اقتصاد الفلسطيني يملك قومات
غرية للاستثمار وأن كانت على المدى
في النظرة.

وتكره البيان أن شركة (إيبك، مصدر)
تذكر ضامها في (إبلو ساندست)

□ الرياض - محمد الباصي

مما انعكس على أداء السوق بشكل عام. وترجع المؤشر العام للسوق من مس ١٩٠.٧٩ نقطة في اليوم الأول للمداول الإجازة إلى مستوى ١٧٨.٥٦ نقطة أو أمس الأحد، وبلغت قيمة الانخفاض في خلال أسبوع ما يزيد على ١٢ نقطة أي

**المركزي الكويتي : لانزوح كبيراً
لرؤوس الأموال**

الكويت - الحياة:
قال محافظ البنك المركزي الكويتي الشيخ
سالم عبدالعزيز الصباح "إن البنك يراقب
الوضع الاقتصادي الكويتي في ظل ظروف
التصعيد العسكري في المنطقة، وأنه لا
يؤشرات على نزوح كبير لرؤوس الأموال إلى

والخارج،
وأوضح في حديث صحافي أمس أن كل
المؤشرات تدل على نزوح ضخم لروفر
لأسواق إذا أخذت في الاعتبار الجوانب

وقال: «أن ظروفاً مرت على الكويت سابقاً كان خلالها مستوى انتقال الأموال إلى الخارج أكبر بكثير. وتشير أرقام البنك المركزي إلى أن التحويلات النقدية إلى

وشدد حاكم «الركزي الكويتي» على «ان
لوضع الاقتصادي الكويتي متين».

■ أدى الوضع المتنازع في الخليج العربي والتوقعات بتوجيه ضربة جوية الى العراق للشهر الجاري الى تراجع الاسعار والتداول في الاسواق الخليجية عموماً وسوق الاسهم الخليجية خصوصاً.

وتعرضت سوق الأسهم أول من أمس، وخلال الفترة الصباحية من تداول أمس، لما وصفه المتداولون بـ «الهوة السعرية» التي لم تشهد مثلاًها السوق منذ أعوام عدة، وخسر عند كثير من الأسهم جزءاً كبيراً من قيمته السوقية.

ووصلت بعض الخسائر خلال فترة التداول إلى ١٠ في المئة وهو السقف الذي تسمح به «مؤسسة النقد العربي السعودي» للارتفاع أو الهبوط في الأسعار في تداول اليوم الواحد.

وتدخلت العوامل، التي يمكن أن تكون ساعدت على التأثير على السوق، وأهمها بعد أزمة العراق، الأزمات الآسيوية التي ربما أثرت على شركة «سابك» التي تعتبر إحدى أهم الشركات المساهمة السعودية وأحدى الشركات

التي تقود اتجاه الأسعار أثناء التداول. وفقدت «سايك» نحو ١٣ في المئة من قيمتها السوقية الأسبوع الماضي، وتم التداول بها أول من أمس الأحد بسعر ٣٩٢ ريالاً للشهم (الدولار يساوي ٣.٧٥ ريال) بعدما كان سعرها

في أول أيام التداول بعد إجازة عيد الفطر ٤٥٠ ريالاً للسهم، وكان التراجع الحاد والمستقر لسعر سهم «سابك» أشاع أجواء من التشاؤم وخيبة الأمل في أوساط المتداولين،

□ تونس -

سميرة الصديقي

توقعت شركة الفوسفات التونسية، أن يرتفع حجم معاملات (بيعات) الشركة السنة الجارية إلى ٢٠٠ مليون دولار بسبب ارتفاع أسعار الفوسفات ومشقة في الأسواق الدولية وتضمن نوعية الإنتاج المحلي.

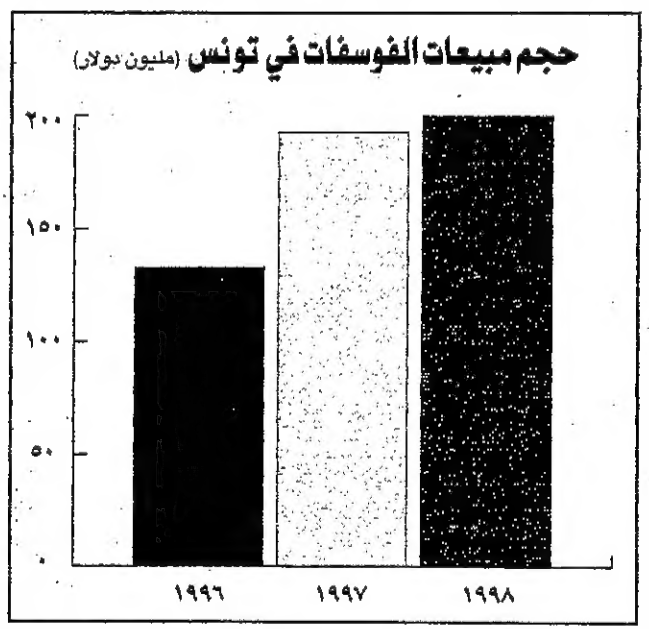
ولم يتجاوز حجم المعاملات ١٩٢ مليون دولار العام الماضي و١٣٧ مليون دولار عام ١٩٦٨.

ارتفع سعر صادرات تونس من الفوسفات العام الماضي إلى ١٥ مليون طن من الاسمدة ومشتقات الفوسفات في مقابل ١,٣ مليون طن عام ١٩٦٨.

وتسعى تونس إلى إعادة تأهيل أكبر حوض منجمي وتحسينه لتعويض ضائقة وأزمات شركة منتجيت الاسمدة استثمارات في جنوب أفريقيا، آخر دولة شارك فيها رجال أعمال وتعاونيون مغاربة واجانب لبرس تتقارب ٢٨ مشروعا جديدا في المنطقة التي تقع على مسافة ٤٠ كلم جنوب العاصمة تونس قدرت تكاليفها بنحو ٤٠ مليون دينار (٤٤ مليون دولار).

وحضت الندوة على تحديث الطرق وتطوير النسيج الصناعي في إطار قضية التسيير

اكتشف فيها الفرنسيون مناجم
الفسفاط الرئيسية مطلع القرن
التي لا تعتمد على المحاسين
الرئيسيين في الجنوب التونسي
في فاسطاس وقاين أكثر من مئة
مليون طن الفسفاط المحلي، الذي
يغطي العمود الفقري لإقتصاد
الحافطة، إلى ١٢ قرصة على
المباشرة. وما يشغل ١٥ ألف



■ لذتیں - رویترز - انخفض

عبر مزارع برنت القياسي في
البرصة النفط الوطنية
والتي هي سوق تتقارب إلى اتساع
في حين نكرت وكالة أنباء
منظمة الدول المصدرة للنفط
وتدعي أن سعر البترول، التي
سبعة خامات ارتفع التي
1٤ دولار للبرميل من ١٣,٨٨
إلى سعر الأقال السابق.

وأتزل البكرت تحت
تعاملين اللين فاداً الاسعاف
جائين متجاوزين في الأسابيع
قائمة المخاضة وهما احتمال
أجبه ضربة عسكرية إلى العراق
قتراح بزيادة قيمة صادرات
بها العرافة المسمو بها.

□ صنعاء -

ابراهيم العشماوي

عربية واجنيبة عدا دعت صليباً
 افتتح فرع في اليمن. وتدرس
 السلطات المصرية الطالبت لبعثها
 الصالحين في توافره في الشروط
 يفتح فرع او فروع في اليمن، علماً
 بالذات الاثني المطلوب لرأس مال
 في مصرف للعمل في اليمن يجب
 ان يكون في حدود ٧٥٠ مليون
 ريال.

■ صنعاء -

السليحة وتشجيع الجناد
التجاري ودعم الصناعات وأشاء
مجلس رجال أعمال مشترك
وسوقه الذين أيضا هم
مالدينيا واندونيسيا أربعة
اتفاقيات في مجال عمل الزوارق
البحرية وتبادل الخبرات الفنية.
وقرر الرئيس اليمني ٦٠ رجل
أعمال.

تخلص من القشرة على كتفك



لا قلق من القشرة بعد اليوم مع
شامبو نيزول. العلاج الفعال للشعر
نيزول يختلف تماماً عن شامبو آخر
لأحوايه على مادة تقتل على الصغر
الذي اتفق العلماء انه السبب الرئيسي
لظهور القشرة.

استعمل شامبو نيزول مرتين في
الاسبوع لمدة ثلاثة اشابيع ثم مرة
واحدة استوصا به ذلك خما سيجعل
شعره خاليا من القشرة ويمنح اسطر
عش القشرة لفترة طويلا

شامبو
نيزال
... والقشرة الى زوال
متوفر فقط في الصيدليات

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 30 million, and the number of people 75 years of age or older is projected to increase from 10 million to 15 million (U.S. Census Bureau, 1996).

الوسط هذا الاسبوع



سيناريو الحرب جاهز
والانقسامات تؤخرها

صدام والعالم: مأزق الخيارات

الجنرال دولابيلير:
الغارات الجوية غير مؤثرة

مهاجراني: ولي زمن احتلال السفارات وبدا عهد سيادة القانون

٣ مناصب دستورية خلعتها الخرطوم على القائد الجنوبي ذي الزوجات السبع

السودان: لغز كاربينو والقصة الحقيقية لمحاولة احتلال واو

مطلق «ثورة الجياع» من دون غطاء سوري؟

لبنان: سقوط الطفيلي في المحذور الاقليمي

تحدث الى «الوسط» عن زعامة بيروت والانتخابات البلدية والرئاسية

تمام سلام: سأتعامل مع الحريري والحص ومقياسي مصلحة البلاد

٢٠ ألف زواج مصري تحت الأرض

كيف نجا راغب علامة من
رصاصات «قاتل محترف»؟
ماذا تقول الاذاعية
السعودية مريم الغامدي؟
رغدة .. على أي أساس
تقاضي صحفاً كويتية؟
ماذا يجمع بين صابرين
وصفية العمري؟
ولماذا تواجه لوسي
كل هذه الانتقادات؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

دولة _____ اتجاهات اقتصادية

١٥٥ اقتصاداً المانيا يدعون الى تأجيل الوحدة النقدية

● لندن - ويوتير - ذكرت صحيفة «فاينانشيال تايمز» أمس الاثنين ١٥ أستان اقتصاد ألمانيا دعوا إلى تأجيل العملية الاقتصادية الأوروبية، والتوقيع الأوروبية على الإضراف الاقتصادية الحالية لا تزال غير ملائمة».

وتستعرض الأسانفة وبقدمتهم منافقرو نيوغان اسانف اسانف الاقتصادية في جامعة بون وجهة نظرم في رسالة بقوا فيها إلى صانعي «فاينانشال تايمز» البريطانية ورافعوا كنفورتم الفعالية صانعيها. انانف. ونشرت الرسالة في الوند الذي تقدم لروفا الامميين االن طلب الى الحكامفة نطرح طرحة الاقتصادية الأوروبية الموحدة. وقال داف الامميين الأوروبية لعل ما اسمن ان الحكامفة المنسوية الاقتصادية توشك على التفر في الخفية.

وكان اسانف الاقتصادية في رسالهم انها لا يرون بديلا عن التكمال الأوروبية وان العالمة الموحدة مستحسن جزأ من ذلك التكمال. لكنهم اشاروا إلى ان الوند المقترح لطرحة داف العالمة في كانفون الثاني (يناير) ١٩٩٩ سابق لأوانه.

وقالت الرسالة «ان وضع الشفون الاقتصادية حاليا غير ملائم على الاطلاق لبلد. الوند الاقتصادية» وضافت انه يتعين البعث في فكرة التكمال لعل داف مامع شروط تحقيق المزيد من التقدم ما يتعلق بتعزيز اوضاع المروض.

ارتفاع اسعار الاسهم في طوكيو ولدى الاعلاق

● **ملوكيو - رويترز** - قال وسطاء ان اسعار الاسهم سجلت ارتفاعاً على الاغراق سوى ملوكيو للادراج الامس السبت الاثنتين ساعة اقبل على الشراء من مستثمرين اجهل بسبب توقعات بتوافر دعمها المالية الاوروبية اجراءات تعزيزه اموال الاقتصادي.

كل عمليتين سجلت اجني الارباح حالت دون ارتفاع الاسهم بشكل حاد وارتفع مؤشر ستوكاوي، الرئيسي المكون من ٢٥ سهما ١٦٤,٩٤ نقطة، الى نسبة ٠,٧٦ - في ايام ال ١٧٢,٥٠٠ نقطة بعدما تراجعت في ظل ضيق معطى معكم من قبل الكاد.

ودا الاسهم ارتفاعه سجلت الاغراق ايجازات مستوي المقاومة ١٧١,٥١٠ نقطة. وقال وسطاء ان ذلك اثار ايماناً باحتمال استمرار ارتفاعه. وزيادت العقود الاجلة للمؤشر لشهر آذار (مارس) ٦٠ نقطة الى ١٧٢,٠٠٠ نقطة.

مؤثر اسیم ہونے کو نفع یغلق علی ارتفاع حاد

● هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء ان مؤشر اسهم هونغ كونغ انغل على ارتفاع حاد امس الاثنين بدعم من انتعاش الاسواق الخارجية وتراجع الفائدة بين البنوك المحلية.

وقد مؤشر هانغ سنغ للاسهم الممتازة ٢٩, ٢٨٧ نقطة تمثل ٣, ٢٩ في المئة الى ١٥, ٨٧٣ نقطة لدى الانغلاق.

وقادت حركة الصعود اسهم الشركات المرتبطة بالصين مع تجدد الثقة في الاقتصاد الصيني.

تحديد سعر الذهب في لندن ارتفاعاً عند ٣٠٠ دولار للأونصة

● لندن - رويترز - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الاثنين بعد ٢٠٠ دولار ارتفاعاً من ٢٩٩,٠ دولار في جلسة القطع السابقة الجمعة الماضي.

واقام الذهب في لندن الجمعة مع ٢٩٩,٧/٢٩٩,٢ دولار للاونصة.

وفي هونغ كونغ استقر سعر الفضة فيما ارتفع أيضاً سعر الذهب لدى الاقتلاع امس وسط توقعات بارتفاع أسعار للمعادن الثمينة.

وانخفض الفضة بعد ٧,٠٨/٧,٠٩ دولار لتصل الى ٢٦٧,٢٤ دولار في الاغلاق في نيويورك الجمعة، لكنها انتعشت في وقت لاحق من الجلسة ليسعرها الى ٢٦٧,٢٤ دولار في الاغلاق في ٧,٠٩/٧,١٥ دولار للاونصة.

وقال اندرياس امان مدير مصاديق في الاسواق الخارجية اقبلت على البيع لجني الارياح بسعر ٧,٢٠ دولار، وعندها وصل السعر الى سبعة دواتر شهندا انخفضت نقطة ارباح كثيرة مشكولة من قبل الاربوين.

اما الذهب بغيره ادى الاغلاق في هونغ كونغ ٢٩٨,٠/٢٩٧,٩٠ دولار للاونصة بالقرعة مع ٢٩٨,٠/٢٩٧,٩٠ دولار في الاغلاق الجمعة .

الصين تستهدف ٣٤٥ بليون دولار للتجارة الخارجية في ١٩٩٨

● بكن - رويترز - بثت اذاعة بكن الرسمية اسم ان الصين تستهدف ان يبلغ حجم تجارتها ٢٤٥ مليون دولار في ١٩٩٨، ويصل حجم زيادة تجارتها في السنة عن ٦٠١ في المئة عن ١٩٩٧ في الخارجية التي قالت وسائل الاعلام الروسية ان بلغ ٢٣٥٠ مليون دولار.

ونقلت الاذاعة عن وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي دو في تشونغه المستهدف لسنة ١٩٩٨ لكنه لم يذكر توقعات الفائض التجاري او تفاصيل اخرى.

وكانت وسائل اعلام رسمية توقعته الشهر الماضي ان يهبط الفائض التجاري في ١٩٩٨ حوالي ٢٠٠٠ مليار ٤٦٠ مليون عام ١٩٩٧. ويصعد للتلال ١٠٠٠ مليار ١٠٠٠ مليار.

استقرار أسعار المنتجين في بريطانيا في كانون الثاني

● لندن - رويترز - أظهرت الحسابات رسمية أمس الاثنين أن أسعار المنتجات في بريطانيا استقرت في السنوات الثماني الماضية في حين أن قيمة تغييرها عن كائنا الأول (ديسمبر). وكانت أسعار المنتجات ارتفعت في كائنا الأول ٤,٠ في المئة.

٧,٠. وبلغت نسبة ارتفاع الأسعار في السنة في كائنا الثاني ٧,٠ في المئة بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي، وذلك انخفاضاً من واحد في المئة في كائنا الأول. وهذه أدنى نسبة لزيادة في أسعار المنتجات منذ ثور (يوليو) ١٩٨٦.

وكان الاقتصاديون يتوقعون ارتفاع أسعار السنة في كائنا الثانية ٥,٢ في المئة شهرياً ونسبة استقرت في كائنا الثاني.

١,١. وبلغت أسعار مستمزات انتاج نسبة شهرية تبلغ ١,١ في المئة ونسبة استقرت في كائنا الثاني ٩,٢ في المئة في كائنا الأول. وارتفاع مقداره ٠,١ في المئة وانخفاض انتاج مقداره ٤,٤ في المئة على التوالي في كائنا الأول. وكان الاقتصاديون يتوقعون انخفاض الأسعار في كائنا الثانية ٨,٠ في المئة شهرياً ونسبة ٩,٢ في المئة سنوياً.

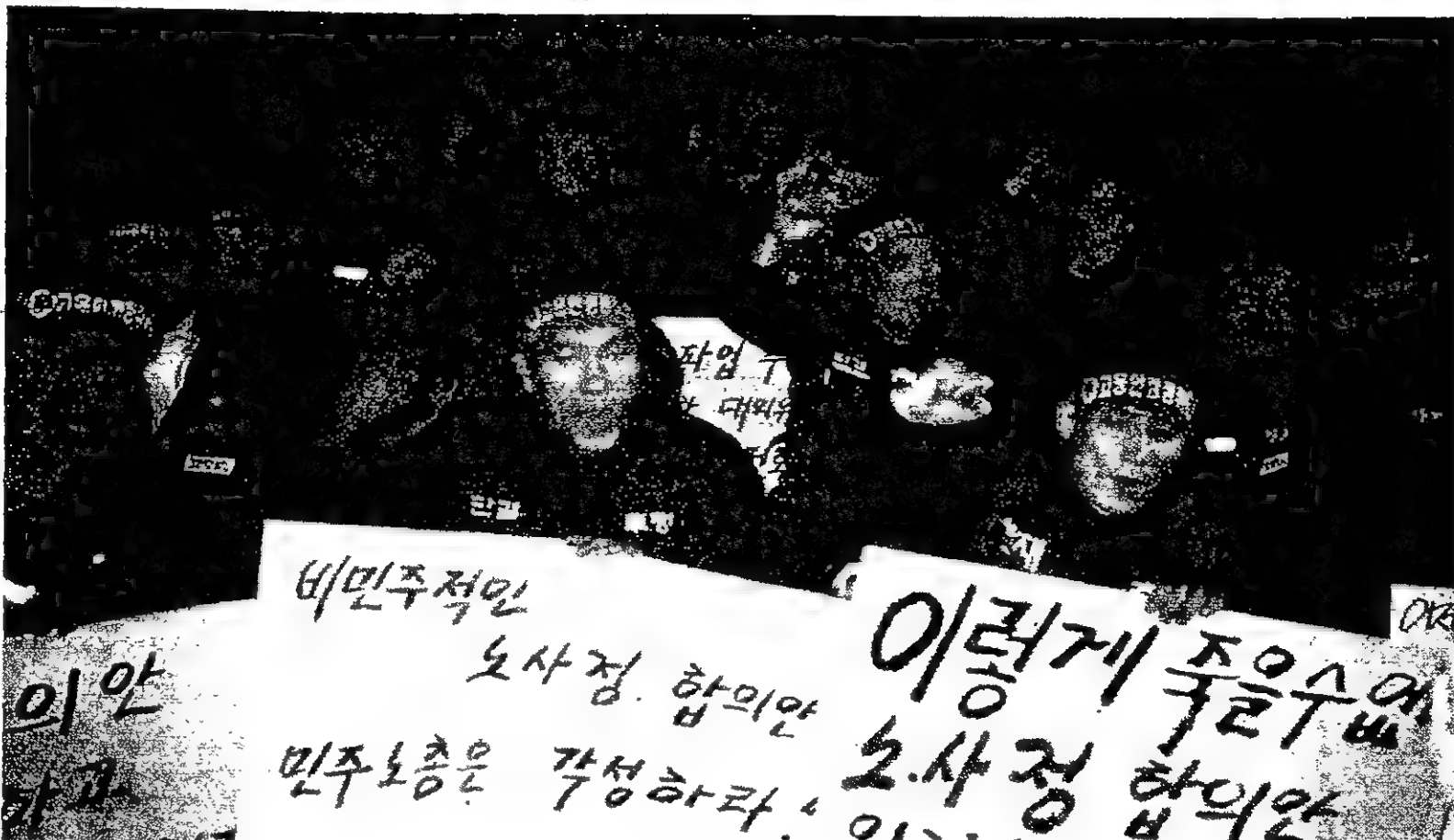
مجموعة الـ ٢٤ تدعو إلى تكثيف مراقبة التدفقات المالية

● كراكاس - وفيتر - دعت دول مجموعة الـ ٢٤ من أعضاء اлья من أمس الأحد الى تكثيف مراقبة تنقذات رؤوس الاموال العالمية للحلوله دون تكرار الأزمة الآسيوية في المستقبل في مكان آخر من العالم.

وفي مؤتمر المجموعة في كراكاس، قال وليم لارال الناطق باسمها ان الأزمة الآسيوية الأخيرة الحاجه الى اصلاح المؤسسات المالية التقدمة الجسديت. وأضاف في مؤتمر صحفي ان دول المجموعة على نحو خاص ضرورية تصعيد الرقابة واتاحة معلومات السوق. وافتتحت الاجتماعات بمداخلتها امس الاثنين، وهي تقسم بين اعضائها مصر والجزائر وسورية وليبنان وايران.

الأسواق قلقة ازاء تفاقم المشاكل الاقتصادية والاجتماعية

العملات الآسيوية تفقد ما اكتسبته في تداولات بطيئة



عدد من العمال الأعضاء في اتحاد النقابات في كوريا الجنوبية يتظاهرون في سيول ضد مشروع إصلاح قوانين العمل الذي يسهل إجراءات التسريح في إطار الخطط لمواجهة الأزمة المالية. (رويترز)

سوهار تويلمج الى امكان ربط سعر صرف الروبية بالدولار

بالحماية .
واعتبر سوارثو الذي أعلن عزمه ترشيح نفسه لولاية ثانية من خمس سنوات ان الأزمة الاقتصادية لها أسباب سياسية. كما رأى ان الشائعات حول صحته انتشرت من أجل خفض قيمة الروبية.
وتراجع سعر الروبية أمام عمل افغحتا بومضة عابرة وتم تباعها بأقل من ١٠ افغحتا روبية للدولار الواحد.
وبحلول سنة شهر فقدت الروبية ٨٠ في المئة من قيمتها بفعل الأزمة الاقتصادية الناجمة عن تزايد مديونية القطاع الخاص.

بإجراء توقعاتها المالية بشكل دقيق... وأشار إلى أن الحجاج سيمتدقون أيضاً من سفر الصرف المالي الجارية.

وأضاف سوارثو ما معناه أن أيًا ثغرات القرارات التي تتخضع الحكومة، فإن الفئات ستبقى قائمة وأن البعض سيحاول الاستفادة منها.

وأكد أنه في الوقت الحاضر سيتم الحفاظ على التوازن التقني للقدرة رسمياً بنحو ٢٠ مليون دولار من أجل استيراد المواد الأولية الضرورية للصناعة.

وقال أن الواردات الأساسية بما فيها المواد الخام للصناعات التصديرية والأدوية سيتمتت كالتأثيرات.

■ جاكوتا - أ ف ب، ووتيز -
نيونيبسي سوهارتو أمس الـ
عصر صرف الوبنية قد يتم
لولا لتأمين استقرار
نيونيبسي.
ولم يقدم الرئيس أي تفاصيل
إلى الصحافة المحلية للوصول إلى
إلى أنها تستشكل جزءاً من خ
حكومة قريباً.
وقال سوهارتو في كلمة وجهها
لثنيين المسلمين، وهي أعلى
نيونيبسي معنية بالشؤون الإسلامية
نما إلى تحدد صرف
الاسلام

قام إلى فيلادلفيا للترحيب المائلي
مقابل الدول الأعضاء في
وأثناء البعثة الليبيري من
العضو الخاضع الطلب على الدول
بمجرد ظهوره في اجتماع
سواء العمل في جنوب شرق
سيا. جاء أن الجانب آخر أنه
تحت ضغطه القائد المركزي خفض
سكان القادة ابتداء من اليوم
اللقاء.

استقر الزعماء في بيسول
تحت ضغطه للمسؤولين على
والدول وبيعت من قبل محافظ
عقباك اجنبية الاستثمار في
سوق الأوراق المالية

الزعماء تاون متنازعا
التي في العراق والولايات
اتحاده وضعت في قيسما
عملت هونغ كونغ هبوطا
غضا.

نظام عمل الهيئات والجمعيات الخيرية من النواحي الضرائبية

**كيف تساعد المحتاجين في بلدك
وتحصل على مساهمة اضافية من الحكومة البريطانية؟**

ة ما يجب أن تكون مكلفة أو مسؤولة عن دفع
على الشركات، إن أصبح التفكير في الاستفادة من
الائتملة.
والنظر إلى المملكة المتحدة في ملحا من
التي يوجد عدد كبير من الناس فيها من يرغب
مساعدة الهيئات الخيرية الناشطة من المملكة
لحده لا سيما وأن موسم الاتفاق على الذين من
على يقوم بجلته إلى المملكة من دون دفع
بعية.
أنت على هؤلاء جميعاً يتخذوا جانب الحذر إذ
عليهم التأكد من أن المال المطلوب إلى داخل
المملكة المتحدة ورأس المال وليس دخلاً أنه
ممكن، إذا كان الشخص يرغب في إقامة في المملكة
لا يعتبر إقامة مؤهلة للتعاقد، جلب هذا المال
دفع فدية ضريبة عليه.

ويتم عليه تخيير المملكة المتحدة لمطلقاً من آثار
مخيمات الخيرية الرغابية في مساعدة الناس
مخجلين في الشرق الأوسط كما تؤكد سعيدة
الخطاطبة في ماب، إذ تقول: «بوسعتنا
بين أوروبا والشرق الأوسط جمعية خيرية
ترفضها صلات بالخارجية الخيرية في المملكة
دولة في تلك المنطقة، دول، فلوغ الذين
في المساعدة، الموجودون في مخيمات اللاجئين
في اسكان أخرى، مبسرة من إلى الحكومة
بريطانية تسمح للجمعية الخيرية البريطانية
مسترد الضربات التي كان ماضيها الهيات
وهذا هو، مبعضا مفعلا خيرية بريطانية، وعلى
الاساس نستطيع انضام طلب الهيات من
اسبابا و الصانين المؤتمنة والحكومات
للتعامات الدولية التي لم تكن حتى لتظفر في معناها
ألا تمتعنا بما تلتزم به الجمعيات الخيرية
بريطانية من امتيازات بموجب القانون، وانما نحن
شخص يفرض ضرائب في المملكة المتحدة ويقر
منا، مالا ان يتأكد من انه يمنع هذا
نظام الهيات المساعدة، و بموجب مبد
كوفينانس، بريطاني (أي ان وفاق الشخص
يخضع على دفع مبلغ مسدد من المال إلى
معية أو هيئة خيرية على نحو منظم مكرر
في الجهة التي تتلقى المال من الهيات من اسرارد
سورية التي ينبغي مانع الهيات على مبلغ من
تدول، ويعادل الاندفاع، يمكنها أيضا من اسرارد
سورية (على المال المتروك) والعلمية الحسابية
سيرة على قائمتي عيلينا ٤٠ جنبها استرلينية على
مبد المال، وبالظفر على اننا جمعية خيرية
بناحية تمتعنا الحكومة البريطانية بمبلغ ٤٠
استرلينية اضافيا.

وسبق أن ذكرت في هذا المقال أن القانون البريطاني لا يسمح للهيئات الخيرية بممارسة أي نشاط تجاري، لكن ما إذا كان في المرة شاهدنا خازن خيرية في من المملكة المتحدة وبلدياتها أراها كافة ما يعني أن القانون البريطاني لا يحول أن يكون لهيئة خيرية سجلته من الهيئات شركة وشركتها تابعة لها يسمح لها القانون بممارسة نشاط التجاري على أن تعد أو تتعد بان تعجز لحلها كافة إلى الهيئة الخيرية الأم، ويهذه الطريقة، فتتمتع الشركة التابعة أي ضرائب، ما يعني أن من الهيئات الخيرية أن تصمم لإحدى هذه دائنسة

ينبغي في «باب» على ما تميّز به الهيئات
كلّ خيرية أو قلّ: تم تسجيل باب عام 1٩٨٤
مخفية خيرية ما كانت هيئة برلمانية بل
الكلية، طالب من القيد بحكام الأنظمة
سواء كانت خاصة بالهيئات الخيرية
برلمانها ما ينبغي علينا صيغة ومكانة مرموقة
لمملكة المتحدة وغيرها من الدول، وما ينبغي
أننا نأخذوا لاستفادة من هبات الاتحاد
ويتمسكوا بالهيئة المحددة.

أضافت: يردّ التقرير أن المال الذي يمتصونه
يستفيد على نحو جيد ومناسب، وأما
فقدان الكثير من الأفراد الذين يمتصون
الهيئة الخيرية علماً بأن عدد كبيراً من هؤلاء يقيم
على المملكة المتحدة ويخضع الضرائب المفروضة
عليها. أو يعمل في الشركات تنشط في المملكة

تأخرات ونسبية إلى أن الهيئة بالنظر إلى أنها
بمصلحة، بوسعها استرداد بعض الضرائب
وإلى أن حكومة المملكة المتحدة قد قررت
توقيع قوانين الضرائب البريطانية على السماح
والشركات بتقديم بيان مفاد من الضرائب.
وبموجب نظام «الهيئات المساعدة»، يستطيع
أي مقدم إلى أقل من ٢٥ ٪ استرلينيا
خضلة إلى دفع بعض الضرائب (على افتراض
أن هذا الشخص مكلف بعض الضريبة).
وبوسع الهيئة الخيرية المتبقية للهيئة استرداد
بعض من الحكومة البريطانية التي تم دفعها
من قبل مقدم هذه الهيئة.
لذا إذا كان مكلفاً يدفع الضريبة يدفع ٤ ٪ في المبلغ
خضلة في بعض الضرائب وفي الوقت نفسه يمكن
أنه خيرية ٦٠ ٪ جهتها استرلينيا أن يوسع
معمية المذكورة استرداد ٤٠ ٪ جهتها استرلينيا من
الحكومة البريطانية ما يجعل مبلغ الهيئة تم جنيهه
تربيعي، وما يعني أن مانع الهيئة وأن يقدم
مقدمين بعض دفعات أقل الأخيرة تلتقي من
الجهات. يتقدم أن عددا كبيرا من الهيئات
ميرية، التي يمكن مساعدات في القانونين في دول
الوسط، مستخدمين من مبات لا يستهان بها
في أقران وإشتراتها في المملكة المتحدة.
وبوسع أية شركة أن تقدم منحة أو أية بموجب
من الهيئة المساعدة، كما أن يوسع الهيئة التي
أنه هذه الهيئات استرداد الضريبة المدفوعة على الهيئة
الحكومة البريطانية من خلال أو أن مانع الهيئة
في رغم أن ألبه الاسترداد تخلق قلقا معني
الشركة تدفع الهيئة الخيرية مقداراً ضافياً من
بالإضافة إلى الضريبة التي كان عليها أن
بها للولة عن هذا القرار، وعندئذ يوسع الهيئة
الهيئة استرداد ضمن الضريبة من الهيئة ذات
المتطوع الشركة خصص ما تمفعه (الهيئة ذات
بعض عليها) من أرباحها قبل احتساب ضريبة
بها.

ومن الأهمية بمكان أن ينظر أي شخص ينوي استثمار أمواله في مال إلى هيئة خيرية في ما إذا كان بوسعه الاستفادة من هذه الأنظمة والقوانين البريطانية.

■ يعلق نيفيد فريمان في ما يأتي على السبيل
تستخدمها الجهات الخيرية الناشطة في
مكة المجددة حتى تستفيد من الهبات الآتية من
الضرائب البريطانية الحريصين على مساعدة
متجابين في الشرق الأوسط ومن الحكومة
عظيمة تلك.

[illegible]

والتحقيق هذه الخلفية أيضاً أن ثمة عدداً كبيراً من الشرق الأوسطيين يأتون ببعض من المصداقية المحسنة في سبب من مساعدة المحتاجين ممن بقوا في الشرق الأوسط أو الذين يعيشون فيه.

وتتشكّل ضمن الجاليات الصربية في المملكة المتحدة ميثاقاً جديداً عرّج على الثقافة العربية والمهاجرين في تعلم الطلاب العرب وتوفير المساعدات التعليمية لمحتاجيها في الشرق الأوسط.

وتدعم تلك الهيئات جامعات ومؤسسات أخرى في تلك الشرق.

وتشكّل عدد كبير من تلك الهيئات الخيرية في طائفتها وتطور رغبة من الصالحين في القيام بأكبر حجم من الأعمال الخيرية مع هذه الهيئات وبت، لتعرض على نحو خاص في تلك الهيئات علماء من ألبانيا، كبريان هناك سيستفيدون أيضاً من نفس الهيئات الخيرية الناشئة في المملكة المتحدة.

وليس من الصعب تسجيل ميثاق تسعى إلى فعل الخير في بريطانيا.

ولا تسمح القوانين البريطانية للهيئات المسجلة بممارسة أنشطتها سياسية في أن تمارس حرية التجارة، لكن لا يوجد في تلك القوانين ما يوجب أن قيام جماعة من الناس الراغبين في مساعدة آخرين بإنشائها جمعية، خيرية أو من غير ذلك، يوجب عليهم القيام بشيء خيري تستفيد من فوائدهم، بل هي مسألة ذات طابع شخصي.

ومعروف أن الهيئات الخيرية الدولية (وكسفام، أو سيف ذي تشيلتون فند، تساعد متاجين في دول عدة تنتشر حول العالم. وتساعد هيئات مثل «ميكال أيد فور الاستنزاف» (باب) (المساعدة الطبية للفلسطينيين) الذين يتاجون على مساعدات طبية في الشرق الأوسط. وأكبت سعيه نسبة كبيرة المسؤولين

الشركات **في أسبوع**

ويتذكر ان جائزة لندن الدولية للإعلان تمنح سنوياً
فصل إعلان تلفزيوني أو سينمائي، ولأفضل إعلان في
راديو، أو إعلان مطبوع وأفضل تصميم إعلاني. ويشرف
على المسابقة لجنة مكونة من ما يربو على ١٠٠ من أفضل
خبراء الإعلان في العالم. ويشارك في مسابقة العام

وقال السيد فادي سلامة، نائب الرئيس التنفيذي لفكر وموسفن، «في كل عام، تحرص الشركة على رفع مستويات الإبداع في التصميم. وإنه لمن بواعي سروري فندري أن تحصل الشركة على أعلى جائزة في الإبداع والتصميم».

● يتطلع اصحاب مصانع الدمى ولعب الأطفال
استثمار والتوسع في نشاطهم الاقتصادي في اسواق
شرق الاوسط من خلال مشاركتهم في معرض الشرق
وسط للالعاب ٩٨ الذي يقام في دبي.
وينصب حالياً اهتمام الشركات العالمية المصنعة
ولعب الدمى على اسواق الشرق الاوسط خصوصاً بعد
زمنة الاقتصادية التي عصفت بول اسيا.

يغمرها من دول شرق آسيا إضافة إلى أن أسواقها أصبحت من الأسواق العالمية التي تزداد نمواً واتساعاً مع كل يوم من الأيام.

وأضافت: «مقابل هذا هناك نسبة كبيرة من المستثمرين جبال الاعمال في المنطقة يتطلعون الى التوسع في مشاريعهم الاقتصادية من خلال اسواق الشرق الاوسط».

سیتی بلازا

● «سيتي بلازا»، مفهوم الوقفة الواحدة للتسوق، هو «من شركة فؤاد العامر التجارية» في الدمام ويقع على مساحة ٤٠٠٠ قدم مربع. ويوجب «سيتي بلازا» إلى الدمام زيارة غريبة في التسوق من خلال ثلاثة مفاهيم مختلفة، مرمية سيتي بلازا محلاً للأطفال وسبلاش للملابس ومومارت للأحذية.

‘بولغاري’... الاصل والمعاصرة

● «بولغاري» اسم عريق في عالم الجواهر ساعات منذ أكثر من مئة عام. وكما يقول بيار كساب المدير العام لشركة «الصلولجان للتجارة المحدودة، بول «بولغاري» في السعودية يبدو أن السمعة الطيبة التي نسجها اسم «بولغاري» على مر السنين هي سر النجاح أو اقبال الزبائن على ستين محلاً من محلات بولغاري في العالم كله وأحياناً كقوة عامتية خصوصاً في السعودية التي طغى فيها اسم بولغاري لدرجة لا يستطيع محل جده أن

تهامة النسي الدولية

● سلكت شبكة شركة «تهامة المني الدولية» (T M I) مساراً فريداً في مجال التخطيط الاعلامي عندما نظمت مؤتمرًا لوسائل الاعلام تحت شعار «تدعيم التغيير» في فندق البستان وروتانا في دبي. وشارك في المؤتمر فريق الارابيزين الكبار جنباً الى جنب مع صفار الموظفين بما اعتبر النظرة الجديدة للتخطيط الاعلامي المستقبلي وتحث على اتخاذ قرارات جديدة.

وقال المدير العام التنفيذي لشركة «تهامة المني» الدولية للاعلام، روي حداد: ان مؤتمر تحديات التغيير اخذ موقعه في وقت تسيير فيه TMI الى مرحلة تحول جديدة بذاته ملامحها الواضحة بالظهور مع انطلاق بادرة نظام «توتال براندينغ» العام الماضي، التي تعين تعريف وتحديد دور وسائل الاعلام بشكل متكامل وفريد في عملية الاتصال.

وكان الحدث الأهم في المؤتمر محاضرة بعنوان
أضرار التقنم الإعلامي للإعلان، التي ألقاها أحد اعلام
الإعلان رون دي بير نائب الرئيس التنفيذي - رئيس
الاجلاس ادارة وسائل الاعلام في جي وولتر موسون وورد
أبياد، والقيت في المؤتمر محاضرات أخرى لستيف بولا
المدير المسؤول عن وسائل الاعلام في جي وولتر موسون
في أوروبا، ولينسامي رفول رئيس مجلس ادارة (بارك)،
31-1-2007

وكانت غاية هذا المؤتمر، الذي استمر خمسة أيام، لمواجهة تحديات أنشطة وسائل الاعلام المستقبلية على المدى القريب، وتغطية المواضيع كافة كأنوات التخطيط المشتركة، تقنية التفاوض وتطوير اطر وتوجيهات التسويق، في موازاة دراسات لحالات وأوضاع زبائن اساسيين لشركة T.M.I.

‘مؤسسة درعة’ تطلق عطر ‘كاج’



● في إطار خطتها الرامية الى تلبية احتياجات العملاء في العطور الراقية، وللمناسبة حلول عيد الفطر المبارك رحلت (مؤسسة درعة للعطور) احد العطور الفرنسية التي تعد معجزة عطرية، ليس فقط لهذا القرن انما للقرن المقبل في الاسواق السعودية. وصمم العطر وركبه خبراء العطور في شركة R.P.I الفرنسية، كما شاركت في تركيبة مختبرات سويسرية والمائة وفرنسية.

وتأتي في قمة العطر الرجالي رائحة اللندرين والليمون
البرسيمون والنعناع الخضر والبابونج والفنجل
الليمون والاريس والجرايم والياسمين، وتأتي في الطبقة
لوسفي رائحة العود والسكك، أما الطبقة الأخيرة فتأتي
رائحة التمشلي والميس والازار والعود الهندي والنعنير.
وتتميز في العطر الأخاذ أكثر من ١٧٠ ساعة، تحرق
بحسب ذوقنا، ويمكن جعلها دافئة ومشميت. تطعم مع
الفلوكلور، وتيسر في شواطئ دافئة، ويولد منها النشاط
الغديرة، والانتقال نحو أفاق بعيدة يملأها الطموح
بذرة السعادة.

يكنى كل طلبة الزبائن في أن واحد نظراً للقبال غير المسقوف الذي كان منتج لكل من بولناري من الخواتم والاسماء وقطع المعلومات الأخرى ذات القرب والرفق وكذلك السمات ذات الاهتمامات المصنعة البراققة الجميلة المصنعة بحدث الماكينات السويدية.

لذلك كان افتتاح فرع بولناري الرياض (حي العليا) واجبة طلبات الزبائن واحتياجاتهم من منتجات «بولناري».

واجه كسان أن سوق السعودية سوق طيبة مليئة بالوفاءة الذين يقدرن اسم «بولناري» خصوصاً الاسماء والتصاميم العصرية والأرقم مائة مائة «كروغرفر».

لكن ضربت برعيتها الرقعة القياسية في البعاش على مستوى المملكة فحسب بل على مستوى العالم أيضاً لدرجة تضايع عنها في الامتلات السيمانية التي يقوم بوطولتها لاعبي المثلين والعلل في العالم.

‘معرض میزکس ۹۸’

● سينظم للمرة الأولى معرض الشرق الأوسط للطاقة (ميركس ٩٨) في الفترة بين ٢٩ آذار (مارس) و١ نيسان (أبريل) ١٩٩٨ وسيقام في جامعة السلطان قابوس. ويعد المعرض الأول من نوعه في مجال الطاقة البديلة في سلطنة عمان ينظم بالتزامن مع المؤتمر العربي الدولي للطاقة الشمسية (إيسك ٩٨) يقام هذا المؤتمر مرة كل عامين في إحدى الدول العربية وسكنين سلطنة عُمان التوتة المتصيفة هذا الحدث السنة الحادية.

مطاعم كنتاكي في السعودية تفوز بجوائز التفوق



● زار بيتر هيرل رئيس شركة «ترايك» العالمية المملكة العربية السعودية ومطاعم بجاج «كنتاكي»، فيها وسلم جوائز تفوق لمطاعم «كنتاكي» في كل من الرياض وجدة والدمام. وعبر هيرل عن سعادته البالغة بالمستوى المتميز الذي وصلت إليه خدمة العملاء في مطاعم بجاج «كنتاكي» في كل من الرياض وجدة والدمام، الأمر الذي أهلها للحصول على جوائز التفوق.

وكان السيد محمد رضا نهاب نائب المدير العام لشؤون
طعام الخليج استقبل هيرل لدى وصوله الى السعودية
تسلم منه جوائز التفوق نيابة عن المطاعم الثلاثة.
ويشار الى ان شركة «ترايكن» هي الشركة المالكة لمطاعم:
«حاج كتناكر» - «بيت ايت» - «أكام» - «جال» - «العالج».

٦٠٠-٣٤٠٢

● باتت شركة "مصير للطيران" أحدث نافذة تفتح عقداً متفاداً كلَّ طائرات مسنّاة أيرباص، وفي ٢٤-١، ٦٠٠-٢٤١، كذا يفيد ما تضمنت طلب مقرر لشراء، وأصبح مع كل شراء اثنتين أخريين. وقد انضمت النافذة إلى مجموعة عميرة من شركات الطيران التي سوف تستقبل كوكبتها من الزبائن (الذين أصبح طراز في عائلة ٣٤١-٣٤١).

وباتي عقد التكليف التزام "مصير للطيران" بـ ١٧٤١-٢٤١، التي أعلنت الطراز في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، وهو يستوجب تسليم الطائرة الأولى من هذا الطراز سنة ٢٠٠٠، والتزعم إلى اختقار "مصير للطيران"، فتستوجب الجديدة ٣٤١-٣٤١ مسافرة في ثلاث درجات.

وقال رئيس مجلس إدارة مصرف للريان، محمد قهيّم: «يان: «بطرحه الطران ٣٤٠ - ٦٠٠، كسرت صناعات ايراض احقاراً للسوق استمر ٦٠ عاماً لتقديم للقرّة أولى خيار الطائرات الكبيرة جداً، واستثمر ايراض اقتصاد افضل وتشابه كبير مع سائر طائرات «ايراض» اسطولنا، تعتبر ٣٤٠ - ٦٠٠ اكثر الخيارات ملائمة لاحتياجاتنا من الطائرات الكبد».

[illegible]

[illegible]

عمان

١١,٠٩٠	١١,٧٤٠	١١,٦٥٠	١١,٦٥٠	١١,٦٥٠	٥,٠٠٠	البنوك	البنوك
١٢,١٥٠	١٢,٠٥٠	١٢,٧٥٠	١٢,٥٠٠	١٢,٥٠٠	٨٢,٧٠٠	وشركات	البنوك الوطنية العماني
١٨,٧٠٠	١٨,٠٥٠	١٨,٥٥٠	١٨,٢٠٠	١٨,٢٠٠	٢٤,٣٧١	الاستثمار	للخليفة الامير لادراك لثانية
٨,٠٧٠	٧,١٧٠	٨,٠٧٠	٧,٩١٠	٧,٩١٠	١١٢,٣٦١		نظام الوطني للتأمين والاستثمار
٦,٥٠٠	٦,٣٥٠	٦,٤٣٠	٦,٣٣٠	٦,٣٣٠	١٦٠,٤٩١		بنك عمان الوطني
٠,٠٠٠	-	-	-	-	-		عمان للاستثمارات والتطوير
٩,٩٠٠	٩,٧٥٠	٩,٧٧٠	٩,٧٠٠	٩,٧٠٠	٤,١٠٠		العماني للتأمين والتأمين والاستثمار
٤,٧٧٠	٤,٦٧٠	٤,٧٥٠	٤,٦٥٠	٤,٦٥٠	٣٧,٤٠٠		بنك عمان والفكيوت والتأمين
٠,٠٤٠	٤,٧٥٠	٤,٧٦٠	٤,٧١٠	٤,٧١٠	٣٥,٤٠٠		عمان والامارات للاستثمار (ع) ٥٠٪
٤,١٧٠	-	-	-	-	-		عمان والامارات للاستثمار (ا) ٥٠٪
٦,١٥٠	٦,٠٨٠	٦,١٠٠	٦,٠٨٠	٦,٠٨٠	٥,٥٧٠		العماني للتأمين للتأمين
٥,٩١٠	-	-	-	-	-		نظام للتأمين ٦٠٪
١,٧٠٠	-	-	-	-	-		التأمين الوطني
٥,٧٢٠	٥,٧٢٠	٥,٧٢٠	٥,٧٢٠	٥,٧٢٠	٢١,٣٩٠		مسئله التأمين ٧٠
١,٩٥٠	١,٩٥٠	١,٩٥٠	١,٩٥٠	١,٩٥٠	٣٢٤		كثيرة العماني ٥٠٪
٣,٦٥٠	٣,٨٣٠	٣,٨٣٠	٣,٨٣٠	٣,٨٣٠	٩٠,٠٠٠		نظام الوطني
١,٨٥٠	-	-	-	-	-		مسئله للخدمات الصناعية
٢,٩٤٠	-	-	-	-	-		الوطنية لمنتجات الامان
٣,٨٣٠	-	-	-	-	-		صناعة قروضه للتجميع
٤,٤٧٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٣٠	٤,٤٣٠	٢٩,١٩٦		اعلاف فلاح
٥,٩٠٠	٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	١,٧٥٠		لصاحب العماني
٤,٤٠٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٥١,٠٠٠		ريسيو للاستثمار
٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٤,٣٠٠		صناعة الخدمات العماني
٣,٤٠٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٦,٣٩٥		استثمر عمان
٤,٩٠٠	-	-	-	-	-		الخيار للاعمال الصناعية والتجارية
٣,٨٥٠	٣,٧٠٠	٣,٧٥٠	٣,٧٠٠	٣,٧٠٠	٣,٠٠٠		العماني للخدمات الطيران
٤,٢١٠	٤,١٥٠	٤,١٥٠	٤,١٥٠	٤,١٥٠	١٤,١٧١		مؤسسة خدمات لعماني
٥,١٥٠	٥,٢٠٠	٥,٢٠٠	٥,٢٠٠	٥,٢٠٠	٩٩,٠٠٠		التطوير الوطني العماني
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	١,٠٠٠		لنظام الجديدة للتأمين
٢,٥٨٠	٢,٥٧٠	٢,٥٧٠	٢,٥٧٠	٢,٥٧٠	٢,٧٤٠		الامارات العماني
٢,٨٥٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠	٧,٣٧١		للتأمين للتأمين
٢,٦٨٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	١٠,٧٥٠		للتأمين للخدمات
١٠,٨٥٠	١٠,٧٥٠	١٠,٧٥٠	١٠,٧٥٠	١٠,٧٥٠	٣,٤٥٠		المخلفه العماني للتأمين المالية
٨,٦٥٠	٨,٦٥٠	٨,٦٥٠	٨,٦٥٠	٨,٦٥٠	١٨,٥٥٠		بنك مسيطر الاماني العماني
٢,١٥٠	٢,٠٩٠	٢,٠٩٠	٢,٠٩٠	٢,٠٩٠	١٤,٩٠٠		حساب اويكس للاستثمار المشترك
٢,٦٨٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٨,٣٩٩		التأمين للخدمات الاستثمار
١,٦٠٠	١,٦٠٠	١,٦٠٠	١,٦٠٠	١,٦٠٠	١,٣٠٠		صندوق مؤسسه مسيطر للاستثمار
٢,٥٧٠	٢,٥٩٠	٢,٦٠٠	٢,٥٩٠	٢,٥٩٠	١٥٠,٥٩٠		مسئله مسجل للاستثمار للتأمين
٥,٢٥٠	٥,١٥٠	٥,١٥٠	٥,١٥٠	٥,١٥٠	٢,٤٥٠		عبر الخلفه للاستثمار الصناعي
٢,٤٥٠	٢,٤٥٠	٢,٤٥٠	٢,٤٥٠	٢,٤٥٠	١,٣٠٠		العماني للخدمات التجميع
٩,٤٠٠	٩,٤٠٠	٩,٤٠٠	٩,٤٠٠	٩,٤٠٠	٦,١٢٨		للتأمين للتأمين المالية
٢,٦١٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	٢٦,٧٥٠		بنك للتأمين للاستثمار
١,١٩٠	١,١٩٠	١,١٩٠	١,١٩٠	١,١٩٠	٢٢,١١٦		صندوق مؤسسه الاول
٤,٩٠٠	٤,٨٠٠	٤,٨٠٠	٤,٨٠٠	٤,٨٠٠	٣٣,٩٧١		للتأمين للاستثمارات المالية
٤,٣٢٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	٣٨,١٧٠		بنك عمان للتأمين
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٤٢٠		نظام عمان
٣,٥٧٠	-	-	-	-	-		الوطنية لمنتجات التجميع
١,٠٥٠	-	-	-	-	-		نظام عمان
٠,٩٨٠	-	-	-	-	-		نظام عمان
٢,٧٥٠	٢,٧٠٠	٢,٧٠٠	٢,٧٠٠	٢,٧٠٠	٩٧٦		مسئله صالحة
١,١٠٠	-	-	-	-	-		العماني لصناعة المرحاض
٢,٠٢٠	٢,٠٥٠	٢,٠٥٠	٢,٠٢٠	٢,٠٢٠	٣,٩٠١		الوطنية للصناعة الوطنية
١,٢٧٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	٢٢٥		العماني للصناعة للتجميع
١,٨٥٠	-	-	-	-	-		التجميع للصناعة للتجميع
٢,١٥٠	-	-	-	-	-		الوطنية للتأمين
١,٥٠٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	٢,٠٠٠		للتأمين للتأمين
١,٤٥٠	-	-	-	-	-		للتأمين للتأمين
٢,٧٨٠	٢,٨٠٠	٢,٨٠٠	٢,٧٨٠	٢,٧٨٠	٣,٠٠٠		للتأمين للتأمين الوطني للتأمين
٢,٣٠٠	-	-	-	-	-		للتأمين للتأمين الوطنية ٥٠٪
١,٨٥٠	-	-	-	-	-		للتأمين الوطنية للتأمين ٥٠٪
١,٢٠٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	١,٢٦٠	٣,٢٧٠		للتأمين للتأمين الوطنية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

[illegible]

(*) مجموعه کتب

UNITED KINGDOM

JERRY'S NATIONAL	1239	-46	1312	714.5
ARTURES	4907	-3.5	4405	303.83
ASTORIA & LEICESTER	201.5	-	194	101
ALLIED OILS	20.5	0	20.5	101.5
ALIED DOMCO	260	2	572	414
ALIED WESCO	556.6	4	561	313
ALUMINUM CO.	363	0	316.5	621.5
ARCADIA CRP	449	2	452.5	304.15
ARGUS	625	-2	658.5	399.5
ARCO Wiggins APL	154.5	-5	149.5	300.5
ARMA	371.5	-1	433.5	329.5
ARMA GROUP	194	-10.25	206	106.25
ASBESTOS INTL	532	-13	645	470
ASBESTOS PORTS	298	-	298	247.5
ASB EUROPE	158.5	2.5	190	124
ASA	522	1	607	451
BANK OF SCOTLAND	673	5.5	675	313
BANKS	1925	-5	1942	900.5
BASS	932	-14.97	976.67	737.47
BAT NDS	386	-1.5	609	489
BATA GROUP	0	-	0	583.5
BELCO	650	0	734.24	583.5
BEML	314.5	-4.5	331.5	158.92
BELITON	146	-4	249.5	134.75
BEL GROUP INDS.	335	-5	340.5	205.75
BELL COINTEL	971	-4	1175.5	858
BENCOYER INTL	800	0	996.34	630.94
BENTON	223.5	-1.5	765	217.5
BENTS	90.5	12	99.5	104
BETS	297	-8	368	297
BEV AEROSPACE	1774	8	1792	1190
BET BORNHO PT	337.5	11.5	522.5	326
BETCO	814	-4	814	663.5
BETRYK BCAST	372	0	662.5	342
BETRICAN ASC	120	-22.5	1232.5	777.5
BETH AIRWAYS	560	7	780	499.5
BETHLEHEM	388	-22	489.5	525
BRITISH LAND	732	-5	768	513
BRITISH STEEL	138	2.25	194.5	124.5
BRITISH TELECOM.	171.5	2.5	598	779
BTR	224	0.5	273	188.5
BULZ	1003	-12	1314	910
BULMAN CASTROL	453	19	632	405
CABLE & WIRELESS	310.5	19	632	405
CABLE & WIRELESS COM	718	0	759	477
CABERN SCHWEPPEES	453	16.5	634.5	428.5
CANARY ENERGY	508	0.5	608	418
CANARY CENTENTS	176	7	268.69	159
CAZADON	430	25	654	422.5
CARLTON COMMS.	136	-3.5	111.5	56.25
CEC	105.5	-0.5	302	319
CELESTIAL SECURITY	455	0	455.5	329.5
CEI	2047.5	60	2047.5	1005
CECON	808.5	8.5	888.5	551.5
CECONTRAL UNION	100	-1.5	108	51.5
CECOMPASS GROUP	480	11	840	582.5
CECONSON GROUP	189	6	262.5	167.5
CECONTRALS	285	0.5	396	238.5
CECONTRALS	222.5	0	232.5	163.5
CECONTRALS	329	-6	353.5	225
CECONTRALS	368.5	-2	662.5	434
CECONTRALS	395	2	642.22	332.5
CECONTRALS	500	7.5	645	418
CECONTRALS	670	0	670	670
CECONTRALS	465	0	504	387.5
CECONTRALS	124.5	0.5	140.5	102
CECONTRALS	1075	25	1085	718.5
CECONTRALS	491	-1	647.82	430
CECONTRALS	770	-9	779	466.5
CECONTRALS	236	0	290.5	182.5
CECONTRALS	72	3	72	3
CECONTRALS	107.5	9	213	147
CECONTRALS	502	0	802.5	486.5
CECONTRALS	357	-4	379	248.5
CECONTRALS	123.5	-33	1319	816
CECONTRALS	389	-6	416	331.5
CECONTRALS	1334	-25	1474	911
CECONTRALS	1888	-30	1983	1007.5
CECONTRALS	919	6	990	660
CECONTRALS	41.5	6	560.5	315
CECONTRALS	276.5	6.5	277	193
CECONTRALS	290	-2.5	305	590
CECONTRALS	728	-15	411	118
CECONTRALS	920	-25	945	663
CECONTRALS	511.5	1.5	527.5	424
CECONTRALS	250	-9	333.5	240
CECONTRALS	90	-	90	48
CECONTRALS	907	-1	907	418.5
CECONTRALS	1940	0	1975	142.5
CECONTRALS	1679	13	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668
CECONTRALS	17	12	2347	1668

STD CHARTERED	692	-8	1081.5	541
STOCKHOLMS	229	-2.5	812.5	184.5
SUN LIFE & PROVINCIA	56	-2.75	58.5	279.5
T & N	254	0.5	256	123
TELEPHARM	107.75	-1.75	113.5	94
TATE & LYLE	507	-6	563	401
TESCO	315	1.3	331.5	155
THAMES WATER	289	0.8	655	984
THRISTLE HOTELS	170	-0.9	299	121
TI GROUP	475	-1	690.5	410
TOMSON	331	0	349	256
UNIGATE	641	3.5	610.5	495
UNILEVER (UK)	622.25	0.25	525	338.25
UNITED ASSURANCE GRD	250	-0.5	514	250.5
UNITED BISCUITS	259.5	4.5	259.5	105
UNITED UTILITIES	628.5	0.5	675	607.5
UTO-NEWS & MEDIA	721.5	-7.5	804.5	664.5
VENUE VENTURES	170	0	170	170
VICKREYS	221	-2.5	273	170
VODAFONE GP	512.5	4	512.5	264.5
WALSH WATSON	9	0	9	9
WHITBREAD	925.5	-11.5	997	588
WILLIAMS	364.75	15.25	392	281.5
WILLIS TOWERS	115	-1.5	115	115
WORLDWICH	346	7	335	284.5
WPP GROUP	266	-0.5	292	237.5
YORKSHIRE WATER	531	3	541	331
ZENECA	2456	-10	2065	177

FRANCE

ACCOR	1245	55	1245	749
AGF-ASR(GLE)DE FR.N.	326.9	61.3	336	167.9
AL ALQUIDE	924	23	1017	81
ALCANTARA ALSTHOM	776	174	574	373
AXA-AXIP	534	8	534	339.5
BANCAIRE (CIE.)	932	7	1052	622.51
BKC	443	-12	532	374.5
BNP	232	350	232	350
BON MARCHÉ	2010	1010	2010	981
BOUYGUES	614	-8	818	473.2
CAP	1196	-5	1182	59
CAP GEMINI	825	8	625	295.8
CARREFOUR	3457	-23	4412	2802
CASSINO DUICHIN	3601	-1.9	362	240.2
CASPARAKA DUBOIS	792	190	792	190
CCF	419.3	0.4	438.5	234.8
CITELEO	738	8	886	90
CHRISTIAN DOR	2316	-57	2448	1354
COM UNION FRANCE LI	886	0	888	538
COMP. MODERNES	3044	-16	3172	2350
DAG	11189	77	1189	77
DASSAULT AVIATION	1325	-3	1460	981
DASSAULT SYSTEMES	188.9	19	214.5	151.5
DEXIA FRANCE	755	-4	793	808
ELF (G.S.E.)	912	-9	933	648
ELF AQUItaine	654	-1	814	525
ERIDANIA BEGHIN SAY	1065	0	1128	770
ESSORTS INTEL	1808	-18	1925	1435
EURO-NOVA SCA	91.2	0.5	91.6	8
FINAXA	426.6	-0.8	427.4	290
FRANCE TELECOM	271.5	-2	278.9	187
GAF	151	-0	157	97.27
HAVAS	435.9	0.5	466.5	35
HERMES INTL.	446	-12.5	583	353
L'OREAL	2541	29	2584	1833
LAURENCE	400	2	452.7	320
LAGARDERE GROUPE	232	0.5	235	156.1
LEGARD	1345	5	1345	910
LOUIS VUITTON LIMITE	2011	-39	2070	1663
LYN	11112	30	11112	30
MICHELIN	328	-1	399.3	273.8
MONTEAIGNE	1200	135	5900	1860
MODULIME	153.8	5.7	167	120
MORISSEY MIXTE	785	0	785	84
PARIBAS S.A.	570	4	570	4
"PECHINEY" A.	243	3	306	196.9
PERENNARD	376	-4	382	89
PEUGEOT SAS	366	-2	4868	546
PIELLOTTI FRINTERES	3778	17	3778	2121
PIRELLA	297	-5	515	480
"PRODEX"	243.25	24	243	1620
RENAULT	194.5	-0.4	203	118.9
REXEL	267	-3	1996	1445
ROHNE-POULENC "A"	1975	-2	303.5	174.1
ROHNE-POULENC	791	1	910	84
SANOFI	682	11	697	479
SCHNEIDER	338.9	2.9	348.5	277.3
SENER	980	0	1125	690
SETE	475	0.5	70.74	20.76
SF-SF-TMS MICROFILS S.F.	422.5	3.1	605	316.5
SIDEX	105	0	470.1	321
SOCIETE GENERALE	181	15	195	990
STANISLAUX ALLIANCE	3333	61	3405	2575.3
SUZELCA LIMITED DATA	105	0	139	54.05
SUZELCA CIE.	18.7	-0.75	18.45	12.4
SUZELCA S.A. VOYASSE DES E	782	-8	830	516
SYNTHELABO	645	-9	839	561
TFI (TFVSE.I.)	794	-3	697	487
THOMSON-CSF	200	-5.5	213.5	445
UIAP (CIE.)	643	14	702	443.5
UNION	211.5	3.1	211.5	130
USORS	85.3	-0.12	125	75.4
VAL	452.8	-4.6	453.3	305
WIRNBERG ET CIE R	359	9.1	519	220.7

GERMANY

ADIDAS	264	3,5	272,7	150,1
ALLIANZ HLDG.	500,2	11,2	500	307,5
ALLIANZ LEHRS.	200	25	200	106,3
ALSTAN	148,8	1,8	192,55	1
AMMB AACHAUNHCH BFT.R	20	1	202,5	145,5
ASA COLUMA KONZERN	185	-4,8	203	141,4
ASFA SCHIFFARTSCHAFT BER	134	0,25	119	39,55
BAF	68,75	1	73,55	54,9
BAYER	78,5	2,35	79,12	57,1
BAYER HYB.K	88,9	-0,25	93,5	49,65
BAYERISCHE VBK.	115,2	-1,7	119	60,23
BEIERSDORF	87	0,9	98,5	71,4
BERLINER KRAFTLIFT	49	-0,4	50,5	28,5
BHW	52,8	-0,15	60,25	39
BW HOLDING	30,7	-0,2	34	28
BWV	151,5	55	153,9	109,4
CEBES	68,8	1,6	73,8	41,79
CENTRALFANK	42,7	-0,1	50,5	31,05
DAMLER-REIZ	134,1	2,05	139,5	109,75
DEUTSCHER LEBERKON	90,1	1	104,7	50,5
DEUTSCHE BANK	125	1	129,5	72,8
DEUTSCHE RANK	122,85	-0,7	130,8	84,1
DEUTSCHE RANK	33,95	-0,05	35,5	22,5
DEUTSCHER BANK	83	0,7	87,7	52,82
ERGRO VERSICHERUNG	283,3	11,5	283,5	125
FUG.FVB CENTRALBODE	75	-0,5	92	07,5
FUG-VERKE	90	0	890	760
FUG HOLDING	318,5	15	328	298
FRESHEN MEDICAL CARE	3,96	0,2	44,5	27,7
FRESHEN PHARMA	390	7	409,5	277
FRIE KRUPP HOESCH KRU	366,2	2,7	400	250
GEIE	99,2	2	125,5	87,5
GEIE & ZEMENT	102,2	0,2	102	23
HENKEL	103	2	107	75
HENKEL PRUF.	112,7	-2,2	119,8	83,5
HOFME	86,0	-1	59,8	40
HOCHTIEF	68,8	0,3	93	60,6
HOECHST	72,7	0,95	58	58,8
KAI UT INDUSTRIK	34,74	0,58	40,35	29,5
KARL SCHMIDTWERKE	60,9	0	60,9	32,5
KERN	59,85	1,5	71,5	50,5
LAHMeyer	71,65	2,45	105,5	55,3
LIJEIT	57	-0,8	57	30,1
LIND	1163	50	1430	990
LINTAS	329	9	378,5	217
LORENZ	40,4	-2	57,5	42,9
MANNESMANN	1026,5	11,5	1026,5	105,5
MANNESMANN AGGA	66,1	0,3	73,4	55,1
METALLGIEBESSCHAFT	36,3	0,68	33,18	30,85
MIETRO	71	0,4	99,6	54,71
MUNICH RUCKRED.	74	26	790	60
NECKARWERKE STUTTGAR	40	0	560	365
NESTLE DEUTSCHLAND	489	4	545	437
PREUSSAG	609,5	0,65	604,5	406
REWE	101,1	1,7	103,85	65,05
REWE PRUF.	83,0	0,45	85,8	53,1
REWE DEA	434,5	0,5	450	400
SAP	682	26	682	250
SAP PREP	734	30	734	24,3
SCHERING	205,5	1	205,5	141,95
SCHERING PHARMA	143	1,5	190	115
SELIG	23	1,5	280	204,1
SELIG CARBON	112,5	1,05	110	35,5
SIEMENS	59,4	-1,1	64,9	49,1
SKW TRONITOM	1430	15	1695	1100
STUHLINGER AXELER	885	5	400	720
THYSSEN	390	4,5	467,3	186,5
THYSSEN	100	0	100	10,5

SWITZERLAND

AARI TESSIN (ATEL)	480	20	910	765
ABO ABT	1962	25	2427	1632.31
ABM BGR	1960	5	485	312.64
ABM BGR	1960	5	483	319
ALFA ROMEO 'B'	1732	14	1732	1128
ALUNISER R	1731	13	1731	1475
ALUNISER R	2275	10	2891	1575
ALFRED BERNO 'B'	2275	80	2900	1360.67
BALORE R	563	1	563	346
BCE 'B'	1478	14	1502	880
BK VISION 'B'	1478	14	1502	880
CHIFFRE REALITY CHIMS	1371	1	1302	657
CLARANT	1371	1	1302	657
CREDIT SUISSE R	299	25	5375	149.25
FLURBATAT 'B'	563	1	563	346
LISE-EMME 'B'	2475	25	7510	547.4
HELVETIA PATRIA R	1478	10	1780	545
HOLZES	1478	10	1780	545
HOLDERBERG	252	2	249	212
ALUIS RAEI 'B'	2000	100	2000	1580
KUNO RESEN R	5260	45	6231	360
LILB 'B'	611	01	614	445
MOORE COLUMBUS 'B'	2910	10	3625	1580
NESTAL	2640	33	2628	2534
NOVARTIS 'B'	2640	90	2640	1671.01
NOVARTIS	2546	81	2660	1006.35
OEKOLING-BUEZLER R	2156	40	2332.5	134.75
PARCELS 'B'	1875	20	2020	1590
PHARMIA VISION 'B'	1073	38	1073	644
PIRELLI INTL 'B'	335	5	331	198
RIETHOFMANN 'B'	230	20	2340	1605
RIETHOLD HOLDING 'B'	776	31	776	410
ROCHE HOLDING 'B'	26688	2025	26688	16790
ROCHE HOLDING 'B'	17160	210	17160	1605
SARGROUPE HOLDING GSH	1844	23	1711	1229
SAUER R	1598	15	1308	677.07
SCINDLER AGARON R	1780	20	2120	1475
SCINDLER R	582	1	582	715
SAHR R	186	0	224.5	174.5
STILLHALTER VDS	378	4	178	627.17
SUTZ 'B'	31	3	40	30
SULTZER R	1056	21	830	879
SURVEILLANCE 'B'	2645	15	3365	2605
SUNFIVE 'B'	2645	15	3365	2605
SWISS BANK CO R	409	17.5	475.5	267.56
SWISS LIFE B	1250	20	1280	443.5
SWISS LIFE B	8	2956	1430	219
UNION BANK SWITZ 'B'	2183	23	2199	1239
UNION BANK SWITZ 'B'	436	0	441	248
WESTERHOF IN R	1650	0	1800	982
WESTERHOF IN R	436	0	441	248

JAPAN

ACOM	8680	-260	8000	-2500
ADVANTAGE	9425	-50	13600	5736 37
AH'UL	9350	50	10100	7800
AIBUN SEIKI	1240	-10	1980	1240
AJINOMOTO	1250	20	1450	940
ALI NIPPON AIRWAYS	645	14	917	471
AMWAY JAPAN	2760	80	4740	2070
ASAHI BANK	720	75	1020	405
ASAHI BREWERIES	1760	60	2100	1110
ASAHI CHEMICAL IND.	586	34	740	405
ASAHI GLASS	787	52	1250	480
BANK OF HUKUOKA	478	8	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	1920	50	2350	1470
BANK OF YOKOHAMA	419	19	667	274
BANTU PHARM.	1710	-90	2510	1223
BRIDGESTONE	2900	-40	3340	2110
CANON	2720	-100	2780	2470
CANON SALES	140	30	2810	1320
CENTRAL JAPAN RAILWAY	395000	0	396000	383000

**Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.**

ARAMEX
It's A Small World

20521 OFFENSE W/CRIM.

HONG KONG

AMOI PROPERTIES	6.5	0.35	10.1	5.15
BANK OF EAST ASIA	16.3	0.7	32.9	12.9
BEIJING ENTERPRISES	1.9	1.98	6.3	22.5
CATHAY PACIFIC	7.91	0.35	16.05	5.15
CHEUNG KONG HD	50.5	2.6	96.75	33.8
CHINA AIRWAYS	22.15	0.35	27.4	14.15
CHINA OILFIELD & DEV.	1.15	0.32	6.65	1.28
CHINA RES-ENTREP	19.95	1.75	38.8	9.4
CITIC PACIFIC	25.95	1.4	51.75	20.6
CITIC HOLDINGS LTD	41	4.85	81.5	21.3
COSCO PACIFIC	7.45	0.5	18.3	4.17
DAO HENG BANK GP.	14.85	2.05	47.3	10.9
DAEWOO	3.19	0.9	11.4	7.1
HANG LUNG DEV.	11.35	0.35	16	8.95
HONG SENG BANK	69.5	2.5	117	36.75
HONG SENG SEC	5.55	0.15	11.4	2.2
HENDERSON LTD.DEV.	3.3	3.2	77.5	24.5
HK & CHINA GAS	17.9	0.3	36.9	11.25
HSBC LTD	13.9	0.4	28.2	4.82
HONG KONG ELECTRIC	28.35	-0.65	33.1	22.85
HSBC HD	30.2	3	77.9	15.5
HYUNDAI WHAMPO	20.75	0.5	36	36
HYUNDAI DEV.	1.57	0.35	28	10.55
KA WAH BANK	6.75	0.85	23.2	2.82
KERANJA PROPERTIES	8.7	0.7	21.2	6
NETMUTUAL ASIA	7.35	0.05	9.85	6.7
NEW WORLD DEV.	2.65	1	52.75	17
SINO LAND	26.95	1.5	62	19.1
SUN HUNG KAI PROP.	53.25	4.75	105	32.6
SWIRE PACIFIC "A"	4.75	2.3	75	33.1
SWIRE PACIFIC "B"	7.75	0.35	12.7	6
SWIRE HD	14.95	0.4	36.4	10.25
WHEELCOCK & CO.	8.25	0.45	21.5	6.5

SINGAPORE

CEREBS PACIFIC	4.36	-0.1	10.7	3.18
CT DEVELOPMENTS	7	-0.5	15.3	4.7
CREATIVE TECHNOLOGY	3.31	-0.4	46	13.1
CYCLE & CARRIAGE	7.25	-0.35	16.3	4.06
DISC LAND	2.3	-0.1	6.1	1.52
STARS OF SINGAPORE	9.4	0.15	10.6	7.3
FRASER & NEAVE	7.05	-0.05	13.5	6
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	11.18	0.4	25.3	9
GRAND CENTRAL	2.31	0.05	3.32	1.58
KEPPEL CORPORATION	4.82	-0.06	5.88	3.14
KEPPEL LAND	1.85	-0.15	3.2	1.2
OVERSEAS CHINESE BKG	6.75	-0.2	12.9	3.69
OVERSEAS CHINESE BANK	4.98	-0.1	4.33	3.68
PARKWAY HOLDINGS	9.27	-0.03	7.1	1.65
SINGAPORE AIRLINE 20	8	0.15	8.45	6.75
SINGAPORE AIRLINES	8.05	0.3	8.45	6.63
SINGAPORE LAND	4.12	-0.18	9.05	2.3
SINGAPORE PRESS HDG.	18.5	0.5	18.2	13.5
SINGAPORE TECH INDL	1.54	-0.02	0.08	0.89
SINGAPORE TELECOM	3.4	-0.02	3.48	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	3.38	-0.04	3.48	2.05
SINGAPORE TELECOM 20	3.03	-0.03	3.48	1.47
UNITED OVERSEAS BANK	6.8	-0.2	9.9	5
WING TAI HOLDINGS	1.23	-0.07	4.7	0.75

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTOT	10.7	0.4	14.4	6.95
GENTING	13.7	-0.3	17.6	7.7
GOLDEN HOPE PLTN	4.38	-0.2	4.94	2.72
KUALA HOLDINGS	2.35	0.1	2.7	1.39
HICMA LUMPUR KEPONG	8.45	-0.05	9.95	3.4
MAGNUM CORP HOLDING	3.1	0.2	3.4	2.12
MALAYAN BANKING	13.7	0.6	9.95	8.2
MALAYSIA INTL SHIPPI	5.35	0.1	7.2	4.02
NESTLE (MALAYSIA)	20.5	0.1	21.4	16.6
NORTH Borneo TIMBERS	10.4	-0.3	3.4	2.96
OMEGA HOLDINGS	2.28	0.12	11.7	1.91
PERKASA HOLDINGS	7.3	0.1	3.5	3.3
PERLIS PLANTATIONS	6.3	0.05	8	4.44
PETRONAS GAS	9.9	-0.3	10.3	6.9
PROTON (PERUSAHAAN O)	5.5	0.3	1.7	2.02

PUBLIC BANK	1.79	0.05	3.10	0.95
RESORTS WORLD	8.8	-0.2	12.4	4.1
RHB CAPITAL SUSP - S	3.5	0	10.5	1.17
ROTHMANS OF PALL MALL	32	-1	35	22
SIME DARBY	4.96	-0.04	9.7	3.34
TELEKOM MALAYSIA	12.2	-0.4	13.6	6.85
TENAGA NASIONAL	9.05	-0.05	12.5	1.85
UNITED ENGINEERS (MA	4.8	0.2	23.7	5.87
YTL CORP.	6.7	-0.3	-9.48	2.9
YTL POWER	3.44	0	3.74	2.14

AUSTRAL

AMCOR	6.59	0.04	8.93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	1.73	-0.01	11.45	7.7
BORAL	9.66	0	4.46	3.37
BRAMBLIES INDUS.	20.05	0.13	31.25	19.88
BRICKS HILL PT.	13.72	0.25	19.05	13.85
CMWL-BL A MATL.	17.7	-0.1	18.7	12.34
COCOA-COLA AMATL.	12.66	-0.21	17.2	9.98
COLES MYER	7.49	0.06	7.64	5.07
CSL	5.47	0.03	5.9	4.31
FOSTERS BREWING GP.	3.19	0.1	3.9	2.45
LEND LEASE CORP.	33	0.53	34.38	21.5
NAT MTL BLDG.	19.74	-0.01	22.58	15.51
NAT MTL IND.	1.87	0.01	1.85	1.43
NEWS CORP.	9.55	0.3	9.55	6.67
NEWS CORP. PREF. ORD.	8.18	0.28	8.18	4.67
PRL-LAND CORP.	7.6	0.05	7.90	5.11
REDFLEET LTD.	1.07	0.14	23.23	16.68
SANTOS	6.08	0.13	7.43	4.42
ST GEORGE BANK	8.73	0.09	9.28	7.33
TELSTRA CORPORATION	3.4	0.06	3.4	2.53
WESTLIFE TRUST	1.06	0	3.18	2.34
WESTPAC BANK	9.96	0.02	10.44	6.55
WMC	5.55	0.23	8.74	4.33
WOODSIDE PTL.	9.57	0.2	12.35	8.66
WOOLWORTHS	5.1	0.1	5.3	3.32

NEW YORK

ABBOTT LABS.	71.81	1.19	71.88	53.75
AIRTRUCK COMMUNICATI	43.5	0.25	45.06	22.38
ALBERTSONS	46.88	-1	49.13	30.5
ALCOA	41.28	0.25	46.64	39.31
ALLSTATE CORP.	91	0.5	93.75	69.78
ALUMINUM CO. OF AM.	75.94	0.38	88.75	55.35
AMER. PRISSE	48.88	-0.13	56.5	48.56
AMER. CENER	57.06	0.13	57.06	36.5
AMER. HOME PRDS.	90.88	0.19	96	57.25
AMER. INT'L CP.	115.88	0.69	115.88	76
AMERCH	115.88	1.38	115.88	76
AMGEN	53.94	2.69	68.35	45.94
AMOCO	85.5	0.25	98.38	79.13
AMERICAN AIRLIN	105.88	0.38	115.88	79.13
ANHEUSER	51.33	0.63	67.38	39.75
APPLIED MATS.	36	0.31	54	22.56
ARCHER-DANLS.-MIDL	22.06	0.19	24.19	16.56
ARCHER	36	0.31	54	22.56
AUTOMATIC DATA PROC.	61	-0.31	62.63	40.5
BAC	61	1.44	61	39
BANK MONTREAL QUB.	48.19	0.31	48.5	33.68
BANK OF NEW YORK	56.94	0.94	58.5	32.83
BANKAMERICA	74.44	2.44	81	30.06
BAXTER	131	0.19	131.69	69.69
BAXTER INTL.	56.25	0.31	60.06	42.26
BELL ATLANTIC	91	0	93.5	57.25
BELLSOUTH	98.38	1.06	102.25	95.75
BENTLEY HATHAWAY	53.94	0.94	54.06	32.06
BEST FOODS	103.13	0.36	106.06	78.75
BOEING	46.44	-0.38	60	45
BOKER & MYERS SQUIB	53.94	0.38	54.06	32.06
BURLINGTON NTHN.SAT	92.94	1.81	100.44	70.88
CAMPBELL SOUP	55.88	0.06	59.38	41.26
CARNIVAL CORP.	56.56	0.63	56.56	34.13
CARRILLI	56.56	0.38	56.56	34.13
CBS	30.81	0.81	31.68	16.38
CENDANT	36.38	0.81	37.5	20
CHASE MANHATTAN	116.84	0.38	126.38	85.38
CHRYSLER	65.88	0.25	68.68	39.31
CHRYSLER	36.19	0.56	37.88	28.63
CHUBB	79.69	0	79.69	51.25
CIGNA	179.5	1.75	199.5	159.88
CISCO SYSTEMS	126	0.69	144.19	102.92
CMTCORP	126	0.69	144.19	102.92
COCA COLA	61.79	-0.38	71.88	53.56
COCA COLA BNTS.	61.79	-0.38	71.88	53.56
COLGATE-PALM.	77.63	0	77.63	49.75
COMPAQ HEALTHC	24.38	-1.69	44.88	24.38
COMPAQ COMPUTERS	35.25	-0.19	35.13	14.35
COMSEC ASSOC'S INTL	59.44	0.38	59.44	25.87
CONAGRA	32.44	0.69	38.19	25.87
CORSTATES FINL	79.38	0.13	81.25	47.75
CSX	57.56	1.5	61.75	44.25
DAYTON-HUDSON	54.5	0.63	59.38	41.26
DEERE & CO.	54.5	0.75	59.88	41.26
DELL CORP.	108.88	1.88	108.88	71.44
DENNEY	79.13	0.25	81.25	47.75
DOW CHEMICALS	93	-0.63	101.5	78.63
DUPONT & E DE NEMOU	60.75	0.88	69	49.75
DUKES ENERGY	55.88	0.13	56.19	42.13
EASTMAN KODAK	78.13	0.31	81.25	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	42	-3	47.5	32.5
EMC CORP.MASS.	34.44	-0.69	36.06	16.06
EMERSON ELECTRIC	63.94	0.81	65.94	45
ENRON CORP.	41.81	0.5	42.81	25.87
EXXON	62	0.06	66.81	49.62
FANNIE MAE	62.38	1.38	64.88	26.13
FIFTH THIRD BANCORP.	79.13	0.25	81.25	47.75
FIRST CHICAGO NBD	76.63	-0.06	83.38	31.44
FIRST DATA	31.13	0.38	34.44	25.69
FIRST UNION	49.63	0.88	52.88	39.13
FLEET BANCORP.	79.13	0.25	81.25	47.75
FORD MOTOR	51.44	1.38	51.88	30.75
FREDRIE HACE	46.31	0.13	46.56	27.13
GANNETT	51.94	1.63	61.94	39.13
GAT	41.69	-0.13	41.81	19.92
GEN. ELEC.	77.69	1	78.56	48.87
GEN.MILLS	72.44	0.13	78.06	58.4
GEN. MILLS	0.06	0.06	0.06	0.06
GENERAL MOTORS	60.56	0.56	67.39	50
GEORGIA PACIFIC	50.88	0.06	76.13	50.63
GILLETTE	106.19	-0.63	104.53	72.63
GILLETTE	54.88	0.31	55.13	34.63
HALLIBURTON	48.19	-0.5	62.69	30.87
HEINZ INC.	56.94	1.19	56.94	30.87
HOULTY-PACKARD	62.13	0.13	62.13	30.87
HOME DEPOT	61.63	0.56	63.63	33.67
HOUSEHOLD INTL.	127.06	0.5	129.5	79.25
ILLINOIS TOOL WKS.	56.5	0.25	60.13	40.44
INTL. BUS. MACH.	98	-1.56	112.88	68.63
INTL. PAPER	67.75	0.75	69.94	49
JOHNSON & JOHNSON	49.75	0.88	59.75	52.25
GAT	41.69	-0.13	41.81	19.92
KEYCORP	68	0.19	72.88	48.38
KIMBERLY-CLARK	54.88	0.38	56.25	44.48
KODAK	78.13	0.31	81.25	54.13
LOCKHEED MARTIN CORP	110.13	1	112	79.25
LOEWS	103.25	1.88	115	85.88
LUENT TECHNOLOGIES	54.88	0.31	55.13	34.63
MCMCLENAN	75.13	0.06	79.75	56.5
MATTEL	41.69	-0.31	42.06	24
MY DEPT. STORES	56.44	0.75	56.44	44
NABSA	56.44	0.75	56.44	44
MCDONALDS	48.81	0.31	54.94	43.25
MINI COMICS	47.5	0.31	47.5	27.31
MINI COMICS	62.88	0.06	62.88	39.13
MELLOY BANK	62.81	0.56	63.13	30.87
MERCK	114.25	1	117.88	82.5
MERRILL LYNCH	66.94	1.94	71.87	47.5
MERRILL LYNCH DSY.	66.94	1.94	71.87	47.5
MICROSOFT	158.13	2.69	158.13	90.16
MINNESOTA MNG & MNGP	87.56	0.06	103.06	80.56
MONTAGU	77.69	0.75	78.56	60.13
MONSANTO	50	0.31	50.81	30.31
MORGAN UPUL	111.75	4.38	125.44	92.5
MOTOROLA	41.69	-0.75	41.69	25.69
MOTOROLA	64.13	1.06	67	45.5
NATIONSBANK	61.81	1.23	71.19	55.38
NORFOLK SOUTHERN	33.56	0.56	37.87	28.81
NORFOLK SOUTHERN	30.81	0.81	31.68	16.38
ORACLE CORP.	27	3.13	41.13	18.06
P & G	30.13	0.38	30.26	22.48
P&G (U.C.)	2.19	0.19	2.19	45.29
PEPSICO	35.38	0.13	40	23.48
PFIZER	80.88	1.13	82.63	41.69
PHARMACIA UPJOHN	38.38	0.94	40.38	18.88
PHARMACIA UPJOHN	44.31	0.75	45.31	37.17
PITNEY-BOWES	45.56	-0.56	46.13	28.75
PNC BANK	35.44	0.98	36.13	38
PNC BANK	35.44	0.98	36.13	38
RAYMOND B. GAMBLE	53.94	0.38	54.06	32.06
RAYTHEON B.	53.94	0.38	54.06	32.06
SAFELAY	67.88	-0.44	66.5	42.88
SARA LEE CO.	54.5	0.25	59.94	38.88
SCHLUMBERGER	77.69	0.75	78.56	60.13
SCHLUMBERGER	77.69	0.75	78.56	60.13
SEAR ROEBUCK	73.31	1.23	75	35.25
SOUTHERN	76.88	-0.13	94.19	49.25
SPRINT	59.13	0.13	61.44	42.38
SUN MICROSYSTEMS	75.13	-2.38	73.31	26.63
SUN MICROSYSTEMS	118	-2.38	115.63	71.13
TELE COMMUNICATIONS	72.5	0.63	73.13	44.5
TELE COMMUNICATIONS	72.5	0.5	76.75	51
TELECOM	54.81	1.06	61.13	49.25
TEXACO	53.88	-0.63	70.5	37.68
TEXAS INSTR.	63.56	-0.44	65.13	39.31
THE WAREHOUSE	35.38	-0.63	35.38	20.87
TRAVELERS GRP.	35.38	-0.63	35.38	20.87
TYCO INTL.	46.38	0.31	46.38	22.07
UNITED PACIFIC	63	1.19	72.44	56.75
UNITED TECHNOLOGIES	84.81	0.19	87.28	68.5
VIACOM INC.	48.13	0.25	48.13	25.38
VIACOM INC.	48.13	0.25	48.13	25.38
WAL-MART STORES	79.75	0.75	88.88	54.13
WAL-MART STORES	79.75	0.75	88.88	54.13
WALGREEN	34.81	0.13	35.69	20.06
WARNER LAMBERT	157.5	-0.44	156.19	81.63
WASHINGTON MUTUAL	68.31	1.44	72.38	54.44
WASHINGTON MUTUAL	68.31	1.44	72.38	54.44
WORLDWIDE INC. GA.	36.38	0.63	36.06	21.06
XEROX	87	0.75	87.31	55.25

❑ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. ❑ الصفحة من اعداد وتصميم الحياة. ❑ أسعار الاسهم هي أسعار إغلاق السوق أمس بالعملة المحلية باستثناء السوق الأميركية التي هي أسعار إغلاق أول من أمس.

القيم المجتمعية الأوروبية العولة عندما ترفض الآخر وتصد هجرته

المخدرات وإلى المهاجرين بين التوجس والعنصرية في المستوى المعيشي للبلد. وإذا كانت التشريعات وضعت الرافق لنمو الأخرى، وجعلت من الإقامة حلاً موقوياً خرواً قدام، فإن الإعلام ضاف من وثيرة «الهزم» الذي أصبحت المجتمعات (الأوروبية بالخصوص) تعانيه أزاء «الأخر» الذي يشاركها بلدنا ومواردها، بل ويشكل نسبة مهمة من النسيج المجتمعي وعصباً محمداً لدى التفاعل والاستقرار بين فئاته. أضحت إليها (المشتركة، الإعلام) القيم وسياسة ومجموعات نازية مختلطة بالمرء إلى ممارسات الأرباب والقتل في أكثر من مناسبة لترويع الجانب وبق ناقوس المخافة لهم.

وإذا أصبح الوعي الأوروبي لا يفرق - بالعموم - بين الهجرة واللجوء (لغاية الأسباب الاقتصادية والمعيشية على الأولى والأسباب السياسية والأمنية على الثاني)، فقد أصبح يواجه الظواهر ذات الصلة بهما من منظور نفسه وبالوسائل نفسها التي ترفض الآخر على خلفية المشاكل المجتمعية والاقتصادية، وتتغلب بالاجنبي إلى حافات التهميش والغلق الدوير الثقافي والاجتمعي الذي يقوم به كوقاية ضرورية في البناء الاجتماعي والسياسي لنول أوروبا، وكهوية مغايرة لها حق الاختلاف الذي تتعده أوروبا.

والحال أن الأقارب بالمبادئ الإنسانية وقيم التحديث لتجديد العلاقة مع الآخر الأجنبي يصطدم في الوعي الأوروبي بمخافة الواقع حيث ترفض مشاركة الآخر في مجالات الحياة اليومية وفي الموارد المعيشية، أو حتى في القيم والمظاهر الاجتماعية. فعملية الاندماج الاقتصادي وأراضيها لا تعني تحويل الثقافات وتعايش المجتمعات والموارد البشرية. بل إن العولة طريق أخرى لتخصيص الموارد وحرسها في المناطق (المشكوك بالخصوص) عبر اتفاقات جماعية تنكح التي تعاضد عليها الدول العربية المنظمة مع الاتحاد الأوروبي باسم الشراكة الأوروبية المتوسطية (برشلونة ١٩٩٥). فبالنظر إلى عدد المهاجرين المخاريين إلى أوروبا، وبمضايفه لأجني فلسطين والعراق، تصبح الهجرة شأنا عربياً أيضاً ما دامت صورة المهاجر الأجنبي مختلفة في الالام العربية والانطباع السلبية في أوروبا، بما يستوجب بناء خطاب عربي خاص حول الظاهرة، في ضوء الواقع العربي، وعلاقات الدول العربية بالمهاجر الأوروبية.

اعتبرت الثقافة الإعلامية والمجتمعية السائدة في أوروبا المهاجرين معضلة نهاية القرن، تقاومها بالتشريعات وقوانين الطرد. بيد أن الوعي المخاير بالموضوع، الذي يصدر عن بعض المستنيرين في أوروبا والذي يجب أن يساند خطاب عربي مؤازر، يدعو إلى احترام قيم وقواعد التعايش الإنساني في معالجة الظاهرة - المعضلة - انطلاقاً من التضامن المجتمعي والسماح الإنساني في المجتمعات الأوروبية المتعددة في مكوناتها وأعراقها. وفي مظهر موهبتة، بيد أن توفير قيمة التسامح في ضوء الواقع الراهن يبدو صعباً. لكنه يستحيل مع ظاهرة الهجرة العربية. لأنه يمكن البدء مع الدول ذات الصلة بإقامة حوار علمي يتجاوز إجراءات المنع وطرد المهاجرين إلى توفير بيئة مستقرة في بلدانهم الأصلية. إن توفير هذه الدول على تحديث أنظمتها السياسية والاقتصادية لضمان مشاركة الفاعليات السياسية والبشرية من أجل استثمار الموارد الوطنية في هذه البلدان. فإن شأن هذا الحوار أن يساهم في إقامة التفاهم بين المجتمعات والنول، ويخفف الضغط في الجاليات العربية في أوروبا. بل ويعيد الاعتبار (على خلفية أنها لم تعد جاذبة لآخرين فضلاً عن بلدان أقالمتها) بوعي أوروبي مغاير يسمح بتبصر تقويم الاختلاف في نسيجها المجتمعي، والنول الذي تقوم به الفئات الأجنبية - العربية في المجالات الاقتصادية، بل وبالأساس في مستوى أغناء الثقافات الوطنية بأوروبا لجعلها مصدر التفاهم والتسامح الإنساني.

كاتب وجامعي مغربي.

اقترح اتصالات عربية وتعهدهات اقتصادية وأمنية

استيعاب دروس الواقع، والواقع الراهن أثبت بما يكفي من التأكد والقوة أن نظام صدام حسين لم يتأثر سلباً بالعقوبات، بل ربما يكون قد تقوى، وقد أكدنا ذلك مراراً، نظراً إلى أن بقاء سلطة مهيبه وقوية في العراق كان منذ نهاية الحرب شرطاً موضوعياً لجميع شتات العراق وانتفاذه من الانهيار الناتج عن خسائر الحرب المادية والمعنوية، وعليها كحك أن تستدفع أن التكوين الاجتماعي الراهن في العراق لا يشتمل على قاعدة مادية للتغيير السلمي الديمقراطي.

وفي ظل هذه الظروف فإن بقاء وصيد الممرات المتبادلة على الصعيدين الرسمي والشعبي لا يضمن سوى تجديد الحزانات والعداءات، فإذا رصنا بدقة هذه النتائج فإن الاستنتاج المنطقي سيكون هو البحث عن مخرج بديل قد يتمثل في تخفيف الضغوط الهائلة التي يبرز تحتها الاقتصاد والمجتمع العراقي، خصوصاً العقوبات الدولية، وذلك في مقابل التزامات معينة من جانب النظام العراقي.

وجوهز المبادرة التي نطرحها هنا يتمثل في العناصر التالية:

(أ) إصدار مجلس قيادة الثورة العراقي لعفو عام عن جميع الأشخاص الذين يجرهم حالياً لأسباب تتعلق بالراي أو الإلتصاف الفكري أو السياسي أو العربي أو لأي أسباب أخرى غير ما يندرج تحت صفة الجرائم الجنائية بالمعنى الدقيق للكلمة، ويكون ضمان سلامة هؤلاء الأشخاص مسؤولية جماعية للمجتمع الدولي.

(ب) إصدار العراق لتعهدات صارمة باحترام أسس وأنظمة النظامين العربي والدولي، خصوصاً ما يتعلق بالاعتراف باستقلال وسيادة الكويت وجميع الدول الاعتراف وعدم جواز حل الخلافات والمنازعات بالقوة المسلحة.

(ج) حل المشكلة الكردية حلاً ديموقراطياً وسلمياً بما يوفر استقلالاً ذاتياً موسعاً للشعب الكردي في إطار التكامل والسلامة الإقليمية للعراق الموحد.

(د) هذه العناصر الأساسية في المبادرة العربية تقسم بالواقعية في الوقت الذي قد تحقق فيه المصالح الجماعية والغربية للنول والشعوب العربية بما فيها العراق، إذا التزم النظام العراقي هذه التعهدات، فهي من ناحية لا تضع مولا عربية معينة في تناقض أو خصومة مع النظام الدولي، وإن كانت تسمح لها باتباع سياسة ديناميكية مستقلة حيال العراق، قد لا ترضي تماماً الحلفاء الدوليين لهذه الدول، وخاصة الولايات المتحدة، من ناحية أخرى فإننا نؤمن أن هذه العناصر الأساسية في المبادرة العربية المطلوبة قد تكفي لتحريك عمليات تغير طويلة المدى في المجتمع العراقي قد تنقله في النهاية إلى وضع نظامي وسياسي جديد أقل دكتاتورية وأقل عنفاً وتعسفاً في الداخل والخارج.

إعتراضات وجيهة

هذه المبادرة قد لا ترضي أياً من أطراف المناظرات الدائرة حول العراق، إرضاء تاماً، فقد يعترض انصار الإغارة الفورية للعقوبات على هذه المبادرة لأنها أقل بكثير مما هو مطلوب لإنهاء معاناة الشعب العراقي، وقد تكون أقل ما هو مطلوب لإنهاء اغتراب الشعب العربي عن محيطه العربي، وقد يكون هذا الاعتراض وجيهاً بالمقاييس المطلقة واللائقية.

وفي الوقت نفسه قد يعترض انصار التغيير الجذري في سياسات العراق الداخلية والخارجية على هذه المبادرة لأنها تبدو من ناحية مثالية ومن ناحية أخرى غير مأمونة الواقع، إذ لا يمكن ضمان التزام النظام العراقي بتعهداته والمبادئ العامة للنظام العربي والدولي، كما أن هذا النظام لم يقدّم مبادئ موعودة وتغيير للمجتمع السياسي والديني العراقي قد اعاد العنق إلى برهة يكاد يكون من المنطوق من إصلاحه من الداخل أو الاضطرار إليه في الخارج، وقد تكون هذه الاعتراضات وجيهة بيورها بالمقاييس المطلقة والمثالية غير أن هذا كله لا يصادر على ضرورة هذه المبادرة، بل وحتميتها إذ شئت أن نحفظ بالشعب العراقي كجزء لا يتجزأ من الأمة العربية.

وفي الواقع العملي قد لا تقوينا مقاضات فعلية بين النظام العربي وممثلاً في عدد محدود من الدول والنظام العراقي إلى عناصر مختلفة وجديدة قد تكون أفضل وقد لا تكون، غير أن ما يهمني هنا هو الرسالة المتضمنة في المبادرة ذاتها في انتاج سياسة جديدة وتجريب منهج جديد في التعامل مع العراق، هذا هو الطريق الوحيد ولا طريق غير غير لإنقاذ الأمة العربية بأسرها من الشتات والفرق والضيق.

نائب مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في «الأهرام».



ابراهيم العريس



رحيل السلطان عبد الحميد الثاني

وصلت به إلى إرسال من يغفل أولئك المفكرين (عبدالرحمن الكواكبي مثلاً) بأمر من سيده.

أذا بالاعتقاد على الانغلاق والمثقفين ويتجاهل حكم القانون واليقع حكم عبدالحميد الثاني الامبراطورية، غير أن حكمه لم يخل من تقدم لوخط في إقامة مدارس عدة، داخل تركيا وفي جميع أنحاء العالم الاسلامي، وفي شق الطرقات وإقامة خطوط السكة الحديد (أبرزها سكة حديد الحجاز التي كان مطلوباً أن ترحل أرجاء العالم الاسلامي).

وعبدالحميد الثاني أن وجد القوى الغربية الرئيسية (بريطانيا وفرنسا) معادية، توجه شطر الألمان، الذين راحوا يساندونه سياسياً واقتصادياً، وهذا مكانه من إقامة الأرباب مع، إبقاءه في مئذى من الخسوف ولكن، مع حلول القرن العشرين، تبلت الأوضاع جدياً، وبدأ حكم عبدالحميد وكأنه يقف خارج التاريخ، وقرر العالم الغربي أن الوقت حان للتخلص منه، ومن هنا كانت ثورة الامبراطورية في وقت كان فيه - حسب ما جرت عليه - في قمع الثورة البلغارية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث أن تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقتنعت بأنه لا يمكن أن يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا أن وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الوافدة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل أن الأمور

من العام ١٨٧٨، بأنه سيكون واحداً من أكثر سلاطين بني عثمان افتخاراً ونجاحاً. وعزز هذا الاعتقاد أن من أتى عبدالحميد إلى الحكم في ذلك اليوم كان مجموعة من الوزراء الليبراليين - بل التقنيين - بزماعة مدحت باشا الذي سمي في ذلك الحين بابي الأحرار، وكان واحداً من دافعي التقدم في طول العالم الاسلامي - الخاضع للامبراطورية العثمانية - وعرضه.

وعبدالحميد ما أن وصل إلى الحكم تحت اسم عبدالحميد الثاني حتى عين مدحت باشا توكب مع دعم والتتقيات، كما مع المصاحبة على أول دستور عثماني بالارتباط مع التنظيمات. ولعل المثلون أن الطابع الليبرالي في السنوات الأولى لحكم عبدالحميد الثاني، لم يكن الا استثناء في شخصيته، حيث أمته عليه، في ذلك الحين، ضرورات تقويم صورة مقبولة للغرب عن الامبراطورية في وقت كان فيه - حسب ما جرت عليه - في قمع الثورة البلغارية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث أن تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقتنعت بأنه لا يمكن أن يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا أن وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الوافدة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل أن الأمور

موايد المخادعة للمريض ليزيدوه داء، حتى أصبح طوح الجزائري اليوم لا أن يصفق بزيادة من الحرية أو يرفع خطه ولكن أن يخرج من بيته ويرجع سائلاً في تصميبة سيارة مسفحة وأن يسلح بيته ويخرج سائلاً فلا ينجسه الجزائريون.

عيني كل جزائري، لكنه يخفيه عنك بكل آباء ورجولة لأنه يفضل دائماً أن يموت كرميلى أن يحيا للبلاد هو ذاك لكل صاحب قلب أن لا يستهزئ بالصحابة الأبرياء وبالدماء المسفوقة، مستحقاً عن مصوحة إسلامية، لا معنى لها، فالإسلام لم يندم ليصحو، ولم يخف ليحضر، ولا يحتاج إلى مصوحة إسلامية إذا كان شفهيا كل هذه الفطاعات، وإذا كانت تجتهدتها هذه المصوحة الفاتمة جداً التي انتشرت في العالم عن الإسلام والمسلمين، فهل يمان الذين سامعوا بطبيب نية في نشر هذه المغالطة بتوضيح الأمور بالشجاعة التي يقتضيهام المقام؟

كاتب تونسي مقيم في باريس.

أود أن أعبر عن أمنية أعلن أنها سيرة التحقيق لكنها تظل أمنية على كل حال، وهي أن يحقق الكتاب والإعلاميون على أن يتوقفوا عدة سنة على الأقل عن استعمال عبارة «الصحوة الإسلامية» (أشد الانتقالات وهي عبارة والصحوة الإسلامية).

وكان المقصود بهذه العبارة حركة الإصلاح الديني التي عملت في القرن التاسع عشر على أنهاء المسلمين في كل صفق ويعدهم إلى التمسك بالاستعمار فكانت هذه العبارة جائزة، لكن الحقيقة أن العبارة الاصولية قد استحوذت عليها وحصت نفسها بها وأوعزت للغربيين أولاً ثم لنا نحن أن الإصلاح عاد إلينا بفضلها، ووضعا على وقع دعوتها، وأصبحت عبارة - المصوحة - الإسلامية، شائعة لا فقط بين الأشخاص، بل أيضاً بين المؤسسات الرسمية، كما وقع مثلاً في دولة مشهورة عنها جامعة الأمم المتحدة في تونس سنة ١٩٨٤، ودعت إليها نخبة من كبار المثقفين العرب، إضافة إلى رموز من الحركة الاصولية وسمتها «نوبة الصحوة الإسلامية» والأمانة على هذا القرار كخسيرة، ناهيك عن

موايد المخادعة للمريض ليزيدوه داء، حتى أصبح طوح الجزائري اليوم لا أن يصفق بزيادة من الحرية أو يرفع خطه ولكن أن يخرج من بيته ويرجع سائلاً في تصميبة سيارة مسفحة وأن يسلح بيته ويخرج سائلاً فلا ينجسه الجزائريون.

عيني كل جزائري، لكنه يخفيه عنك بكل آباء ورجولة لأنه يفضل دائماً أن يموت كرميلى أن يحيا للبلاد هو ذاك لكل صاحب قلب أن لا يستهزئ بالصحابة الأبرياء وبالدماء المسفوقة، مستحقاً عن مصوحة إسلامية، لا معنى لها، فالإسلام لم يندم ليصحو، ولم يخف ليحضر، ولا يحتاج إلى مصوحة إسلامية إذا كان شفهيا كل هذه الفطاعات، وإذا كانت تجتهدتها هذه المصوحة الفاتمة جداً التي انتشرت في العالم عن الإسلام والمسلمين، فهل يمان الذين سامعوا بطبيب نية في نشر هذه المغالطة بتوضيح الأمور بالشجاعة التي يقتضيهام المقام؟

كاتب تونسي مقيم في باريس.

موايد المخادعة للمريض ليزيدوه داء، حتى أصبح طوح الجزائري اليوم لا أن يصفق بزيادة من الحرية أو يرفع خطه ولكن أن يخرج من بيته ويرجع سائلاً في تصميبة سيارة مسفحة وأن يسلح بيته ويخرج سائلاً فلا ينجسه الجزائريون.

عيني كل جزائري، لكنه يخفيه عنك بكل آباء ورجولة لأنه يفضل دائماً أن يموت كرميلى أن يحيا للبلاد هو ذاك لكل صاحب قلب أن لا يستهزئ بالصحابة الأبرياء وبالدماء المسفوقة، مستحقاً عن مصوحة إسلامية، لا معنى لها، فالإسلام لم يندم ليصحو، ولم يخف ليحضر، ولا يحتاج إلى مصوحة إسلامية إذا كان شفهيا كل هذه الفطاعات، وإذا كانت تجتهدتها هذه المصوحة الفاتمة جداً التي انتشرت في العالم عن الإسلام والمسلمين، فهل يمان الذين سامعوا بطبيب نية في نشر هذه المغالطة بتوضيح الأمور بالشجاعة التي يقتضيهام المقام؟

كاتب تونسي مقيم في باريس.

ص.ب. ٥٦٧ - جوثيه (لبنان)
فاكس وماتف: ٩٦. ٩٣٥ - ٩ - (٩٦١..)

فصنع على يد مائى آل عذاف وأزدهم بنسب من جهة
يتمسح بغير خلف الفداء بعد أن نكس نفسه الحظ من
القلق، ويذكر أن الناس يتطرون من الغراب، يعرفون أن
نعيقه جلب الشؤم، ينشر بالمناصب الجماعية، بالأبنية
والبراقع والجماعات، بيد أن هذا الغراب يمثل ناقوس
الامان بالنسبة ليكون، إذ ما أن يقدم موكب آل عذافه
الموكب العوج الذي يكمن سبب قدومه في إحسان كثيرة،
الهجوم على البيت لتفتيشه، على نطق الغراب، فيرتقي
جيبير الجدار ليختفي داخل السقيفة، إلى أن ينق من
جديد، فيعلم أنه مورا، يسد سمح سياراتهم الفخمة
ينتد، فيعلم أنهم آل الدار.

